Spedizione in abbonamento postale - Gruppo I



DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Mercoledi, 4 luglio 1962

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI MENO I FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI - TEL. 650-139 650-841 652-361 Amministrazione presso l'istituto poligrafico dello stato - libreria dello stato - piazza giuseppe verdi 10, roma - centralino 6508

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 gennaio 1962, n. 615.

Norme sul trattamento economico e normativo dei lavoratori dipendenti dai consorzi agrari provinciali di Alessandria, Ancona, Aosta, Arezzo, Asti, Avellino, Belluno, Benevento, Bolzano, Brindisi, Cagliari, Campobasso, Caserta, Chieti, Cremona, Cuneo, Enna, Foggia, Frosinone, Latina, Livorno, Matera, Messina, Napoli, Nuoro, Padova, Palermo, Pavia, Pesaro, Pistoia, Potenza, Ragusa, Reggio Calabria, Rieti, Roma, Rovigo, Salerno, Sassari, Sondrio, Teramo, Terni, Torino, Udine, Varese, Venezia, Verona, Vicenza, Viterbo.

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 2 gennaio 1962, n. 615.

Norme sul trattamento economico e normativo dei lavoratori dipendenti dai consorzi agrari provinciali di Alessandria, Ancona, Aosta, Arezzo, Asti, Avellino, Belluno, Benevento, Bolzano, Brindisi, Cagliari, Campobasso, Caserta, Chieti, Cremona, Cuneo, Enna, Foggia, Frosinone, Latina, Livorno, Matera, Messina, Napoli, Nuoro, Padova, Palermo, Pavia, Pesaro, Pistoia, Potenza, Ragusa, Reggio Calabria, Rieti, Roma, Rovigo, Salerno, Sassari, Sondrio, Teramo, Terni, Torino, Udine, Varese, Venezia, Verona, Vicenza, Viterbo.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87, comma quinto, della Costituzione; Vista la legge 14 luglio 1959, n. 741, che delega il Governo ad emanare norme transitorie per garantire minimi di trattamento economico e normativo ai lavoratori;

Vista la legge 1 ottobre 1960, n. 1027, recante modifiche alla predetta legge 14 luglio 1959, n. 741;

Visto il contratto collettivo nazionale di lavoro 27 febbraio 1959 per i dipendenti dai Consorzi Agrari Provinciali;

Visto, per la provincia di Alessandria, l'accordo collettivo integrativo 6 maggio 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Alessandria;

Visto, per la provincia di Ancona, l'accordo collettivo integrativo 19 giugno 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Ancona;

Visto, per la provincia di Aosta, l'accordo collettivo integrativo 2 luglio 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Aosta;

Visto, per la provincia di Arezzo, l'accordo collettivo integrativo 2 luglio 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Arezzo:

Visto, per la provincia di Asti, l'accordo collettivo integrativo 20 aprile 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Asti:

Visto, per la provincia di Avellino, l'accordo collettivo integrativo 19 giugno 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Avellino;

Visto, per la provincia di Belluno, l'accordo collettivo integrativo 23 settembre 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Belluno:

Visto, per la provincia di Benevento, l'accordo collet tivo integrativo 16 giugno 1959, stipulato tra il Co mitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Pro vinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzi Agrario di Benevento:

Visto, per la provincia di Bolzano, l'accordo collet tivo integrativo 25 settembre 1959, stipuiato tra il Co mitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Pro vinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Bolzano;

Visto, per la provincia di Brindisi, l'accordo collet tivo integrativo 23 aprile 1959, stipulato tra il Co mitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Pro vinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzi Agrario di Brindisi;

Visto, per la provincia di Cagliari, l'accordo collet tivo integrativo 18 giugno 1959, stipulato tra il Co mitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Cagliari;

Visto, per la provincia di Campobasso, l'accordo collettivo integrativo 23 settembre 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario Provinciale di Campobasso;

Visto, per la provincia di Caserta, l'accordo collettivo integrativo 23 aprile 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Caserta;

Visto, per la provincia di Chieti, l'accordo collettivo integrativo 4 giugno 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Chieti;

Viste, per la provincia di Cremona, l'accordo collettivo integrativo 4 maggio 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Cremona;

Visto, per la provincia di Cuneo, l'accordo collettivo integrativo 5 maggio 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario Provinciale di Cuneo;

Visto, per la provincia di Enna, l'accordo collettivo integrativo 21 settembre 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Enna;

Visto, per la provincia di Foggia, l'accordo collettivo integrativo 17 giugno 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Foggia;

Visto, per la provincia di Frosinone, l'accordo collettivo integrativo 20 aprile 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Frosinone:

Visti, per la provincia di Modena:

l'accordo collettivo 15 dicembre 1955, stipulato tra l'Associazione Provinciale Commercianti, Sindacato Alberghi, e la Camera del Lavoro — F.I.L.A.M. —, la C.I.S.L., la U.I.L.;

l'accordo collettivo 4 dicembre 1956, stipulato tra il Sindacato Alberghiero e la Camera Confederale del Lavoro, l'Unione Sindacale Provinciale, l'Unione Italiana Lavoratori;

Visto, per la provincia di Ravenna, il contratto collettivo integrativo 30 giugno 1960, e relative tabelle, stipulato tra il Sindacato Provinciale Albergatori e il Sindacato Provinciale Albergo e Mensa, il Sindacato Provinciale U.I.L.A.M., il Sindacato Provinciale F.I. S.A.S.C.A.-C.I.S.L.;

Visto, per la provincia di Reggio Emilia, il contratto collettivo 27 settembre 1956, stipulato tra l'Associazione Provinciale dei Commercianti e la Federazione Provinciale Lavoratori Albergo e Mensa — C.G.I.L. —, la Unione Sindacale Provinciale — C.I.S.L. —, la Unione Italiana Dipendenti Albergo e Mensa — U.I.L. —; al quale ha aderito l'Unione Provinciale del Lavoro — C.I.S.Na.L. —;

Visto, per la provincia di Rieti, il contratto collettivo integrativo 1º agosto 1957, e relative tabelle, stipulato tra l'Associazione Provinciale degli Albergatori e il Sindacato Provinciale Lavoratori di Albergo e Pubblici Esercizi - C.I.S.L.;

Visto, per la provincia di Savona, l'accordo collettivo integrativo 1 ottobre 1959, e relative tabelle, stipulato tra l'Unione Provinciale Associazioni Albergatori e la F.I.S.A.S.C.A. - C.I.S.L., la F.I.L.A.M. - C.G.I.L., la U.I.L.A.M. - U.I.L.;

Visto, per la provincia di Sondrio, l'accordo collettivo integrativo 19 novembre 1954, stipulato tra l'Associazione Provinciale degli Albergatori e la Camera Confederale del Lavoro, l'Unione Sindacale Provinciale;

Visto, per la provincia di Udine, il contratto collettivo integrativo 16 maggio 1960, e relative tabelle, stipulato tra l'Unione Esercenti Pubblici Esercizi ed Alberghi e la Camera Confederale del Lavoro, l'Unione Sindacale Provinciale - C.I.S.L., il Sindacato Provinciale dell'Unione Italiana del Lavoro;

Visto, per la provincia di Verona, l'accordo collettivo integrativo 11 giugno 1957, e relative tabelle, stipulato tra l'Associazione Provinciale Commercianti, Gruppo Albergatori, e il Sindacato Provinciale Lavoratori Albergo e Mensa — U.I.L.A.M. —, il Sindacato Provinciale Lavoratori Albergo e Mensa — C.G.I.L. —, il Sindacato Provinciale Lavoratori Albergo e Mensa — F.I.S.A.R.C.A. —; al quale ha aderito l'Unione Provinciale — C.I.S.Na.L. —;

Visto, per la provincia di Vicenza, l'accordo collettivo integrativo 6 giugno 1951, e relative tabelle, stipulato tra il Sindacato Provinciale Albergatori e la Unione Liberi Sindacati, la Camera Provinciale del Lavoro:

Visto, per i comuni di Bellaria, Igea Marina, Rimini, Riccione e Cattolica della provincia di Forlì, l'accordo collettivo integrativo 29 settembre 1959, e relative tabelle, stipulato tra le Associazioni Albergatori di Bellaria, Igea Marina, Rimini, Riccione e di Cattolica e la F.I.S.A.S.C.A. - C.I.S.L., la F.I.L.A.M. - C.G.I.L., la U.I.L.A.M. - U.I.L.;

Vista la pubblicazione nell'apposito Bollettino, n. 2 di Aosta, in data 6 settembre 1960, n. 3 della provincia di Asti, in data 20 maggio 1960, n. 1 della provincia di Bergamo, in data 5 aprile 1960, n. 16 della provincia di Brescia, in data 21 aprile 1961, n. 5 della provincia di Como, in data 5 agosto 1960, n. 21 della provincia di Cuneo, in data 5 maggio 1960, n. 11 della provincia di Gorizia, in data 22 luglio 1961, n. 17 e n. 16 della provincia di Imperia, in data 12 giugno e 17 aprile 1961, n. 21 della provincia di Milano, in data 15 ottobre 1960, n. 23 e n. 24 della provincia di Modena, in data 22 luglio 1960, n. 11 della provincia di Ravenna in data 17 luglio 1961, n. 3 della provincia di Reggio Emilia, in data 3 giugno 1960, n. 1 della provincia di Rieti, in data 27 luglio 1961, n. 13 della provincia di Savona, in data 11 agosto 1960, n. 1 della provincia di Sondrio, in data 13 aprile 1960, n. 25 della provincia di Udine, in data 31 luglio 1961, n. 9 della provincia di Verona, in data 14 ottobre 1960, n. 2 della provincia di Vicenza, in data 15 aprile 1960, n. 28 della provincia di Forlì, in data 27 febbraio 1961, degli atti sopra indicati, depositati presso il Ministero del lavoro e della previdenza sociale, che ne ha accertato l'autenticità;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale;

Decreta:

Articolo unico.

I rapporti di lavoro costituiti per le attività per le quali sono stati stipulati i contratti e gli accordi collettivi sottoelencati sono regolati da norme giuridiche uniformi alle clausole dei contratti e degli accordi stessi, annessi al presente decreto, purchè compatibili con quelle concernenti la disciplina nazionale della categoria;

per la Regione autónoma della Valle d'Aosta, contratto collettivo integrativo 18 luglio 1957, relativo a tutto il personale salariato dipendente dagli alberghi, hôtels meublés, pensioni, locande e annessi ristoranti, taverne, caffè e bars;

Visto, per la provincia di Venezia, l'accordo collettivo integrativo 25 settembre 1959, stipulato tra il Comutato Nazionale Sindacale Lavoratori dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Venezia;

Visto, per la provincia di Verona, l'accordo collettivo integrativo 10 aprile 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Verona;

Visto, per la provincia di Vicenza, l'accordo collettivo integrativo 23 settembre 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Vicenza;

Visto, per la provincia di Viterbo, l'accordo collettivo integrativo 3 giugno 1959, stipulato tra il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali ed il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Viterbo;

Vista la pubblicazione nell'apposito Bollettino, n. 96 del 18 luglio 1960, degli accordi integrativi sopra indicati, depositati presso il Ministero del lavoro e della previdenza sociale, che ne ha accertato l'autenticità;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale;

Decreta:

Articolo unico.

I rapporti di lavoro, costituiti per le attività per le quali sono stati stipulati gli accordi collettivi sotto-elencati, concernenti i lavoratori dei Consorzi Agrari Provinciali, sono regolati da norme giuridiche uniformi alle clausole degli accordi stessi, annessi al presente decreto:

- per la provincia di Alessandria, l'accordo collettivo integrativo 6 maggio 1959;
- per la provincia di Ancona, l'accorde collettivo integrativo 19 giugno 1959;
- per la provincia di Aosta, l'accordo collettivo integrativo 2 luglio 1959;
- per la provincia di Arezzo, l'accordo collettivo integrativo 2 luglio 1959;
- per la provincia di Asti, l'accordo collettivo integrativo 20 aprile 1959;
- per la provincia di Avellino, l'accordo collettivo integrativo 19 giugno 1959;
- per la provincia di Belluno, l'accordo collettivo integrativo 23 settembre 1959;
- per la provincia di Benevento, l'accordo collettivo integrativo 16 giugno 1959;
- per la provincia di Bolzano, l'accordo collettivo integrativo 25 settembre 1959;
- per la provincia di Brindisi, l'accordo collettivo integrativo 23 aprile 1959;

- per la provincia di Cagliari, l'accordo collettiv integrativo _8 giugno 1959;
- per la provincia di Campobasso, l'accordo collet tivo integrativo 23 settembre 1959;
- per la provincia di Caserta, l'accordo collettivo integrativo 23 aprile 1959;
- per la provincia di Chieti, l'accordo collettivo in tegrativo 4 giugno 1959;
- per la provincia di Cremona, l'accordo collettiv integrativo 4 maggio 1959;
- per la provincia di Cuneo, l'accordo collettivo in tegrativo 5 maggio 1959;
- per la provincia di Enna, l'accordo collettivo integrativo 21 settembre 1959;
- per la provincia di Foggia, l'accordo collettiv integrativo 17 giugno 1959;
- per la provincia di Frosinone, l'accordo collettivo integrativo 20 aprile 1959;
- per la provincia di Latina, l'accordo collettivo integrativo 9 aprile 1959;
- per la provincia di Livorno, l'accordo collettivo integrativo 24 aprile 1959;
- per la provincia di Matera, l'accordo collettivo integrativo 21 aprile 1959;
- per la provincia di Messina, l'accordo collettivo integrativo 3 luglio 1959;
- per la provincia di Napoli, l'accordo collettivo integrativo 21 aprile 1959;
- per la provincia di Nuoro, l'accordo collettivo integrativo 18 giugno 1959;
- per la provincia di Padova, l'accordo collettivo integrativo 30 settembre 1959;
- per la provincia di Palermo, l'accordo collettivo integrativo 3 luglio 1959;
- per la provincia di Pavia, l'accordo collettivo integrativo 1º luglio 1959;
- per la provincia di Pesaro, l'accordo collettivo integrativo 19 giugno 1959;
- per la provincia di Pistoia, l'accordo collettivo integrativo 2 luglio 1959;
- --- per la provincia di Potenza, l'accordo collettivo integrativo 22 settembre 1959;
- per la provincia di Ragusa, l'accordo collettivo integrativo 3 luglio 1959;
- per la provincia di Reggio Calabria, l'accordo col· lettivo integrativo 23 aprile 1959;
- per la provincia di Rieti, l'accordo collettivo integrativo 3 giugno 1959;
- per la provincia di Roma, l'accordo collettivo integrativo 9 aprile 1959;
- per la provincia di Rovigo, l'accordo collettivo integrativo 24 settembre 1959;
- per la provincia di Salerno, l'accordo collettivo integrativo 11 aprile 1959;
- per la provincia di Sassari, l'accordo collettivo integrativo 18 giugno 1959;

- per la provincia di Sondrio, l'accordo collettivo integrativo 25 maggio 1959;
- per la provincia di Teramo, l'accordo collettivo integrativo 5 giugno 1959;
- per la provincia di Terni, l'accordo collettivo integrativo 4 giugno 1959;
- per la provincia di Torino, l'accordo collettivo integrativo 6 maggio 1959;
- per la provincia di Udine, l'accordo collettivo integrativo 16 giugno 1959;
- per la provincia di Varese, l'accordo collettivo integrativo 1º luglio 1959;
- per la provincia di Venezia, l'accordo collettivo integrativo 25 settembre 1959;
- per la provincia di Verona, l'accordo collettivo integrativo 10 aprile 1959;
- per la provincia di Vicenza, l'accordo collettivo integrativo 23 settembre 1959;
- per la provincia di Viterbo, l'accordo collettivo integrativo 3 giugno 1959.

Le norme di cui al comma precedente sono integrative di quelle concernenti la disciplina nazionale della categoria, purchè con esse compatibili.

I minimi di trattamento economico e normativo così stabiliti sono inderogabili nei confronti di tutti i lavoratori dipendenti dai Consorzi Agrari delle provincie indicate al primo comma.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserto nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addi 2 gennaio 1962

GRONCHI

FANFANI - SULLO

Visto, il Guardasigilli: Bosco

Registrato alla Corte dei conti, addi 9 giugno 1962 Atti del Governo, registro n. 149, foglio n. 32. — VILLA

ACCORDO COLLETTIVO 6 MAGGIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI ALESSANDRIA

Il giorno 6 maggio 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv Antonio Misasi, con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Alessandria rappresentato dal suo Presidente Dottor Luigi Governa e dal suo Direttore Cav. Agostino Fulignam;

e

Il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Alessandria rappresentato dal suo Segretario Rag. Dino Marchetti e dal Sig. Giuseppe Cuttica, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavora tori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Alessandria.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla remessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non cape famiglia agl effetti degli as- segni familiar |
|---|---|---|
| 1º CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore di 1º, capo ufficio, capo filiale di 1º, altro personale svol- | | |
| gente funzioni di corrispondente rilievo: | 88.345 | 1 |
| grado .1 | 1 | 88,345 |
| grado B | 82.090 | 82.090 |
| grado C | 78.145 | 78.145 |
| grado D (aggiunto) capo sezione, capo filiale di 2° , ispettore di 2° | 72.865 | 72.865 |
| 2*CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, capo reparto, contabile, magazziniere, consegnatario, cassiere principale, esperto tecnuco o ommerciale, operatore meccanografico di concetto, altro personale violgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado .1 | 61.830 | 58,630 |
| grado B | 58.275 | 55.075 |
| grado C | 56.135 | 52,935 |
| | | |

| | Uomin' e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|---|---|---------------|
| | | |
| 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, aiuto ma- gazziniere con mausioni impiegatizie, opera- tore meccanografico d'ordine, addetto alle mac- chine perforatrici, stenodattilografo, fatturista, archivista, impiegato di sportello per le vendite, dattilografo, commesso di negozio, centralinista, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | i | 1 |
| grado A | 46.175 | 43.325 |
| grado B | 44.180 | 41.480 |
| grado C | 42.180 | 39.480 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Capo dei fattorini, autista di autovettura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 40.810 | 38,005 |
| grado B | 39.470 | 36,665 |
| 5ª CATEGORIA (operaio specializzato) | 43.425 | ****** |
| 6º CATEGORIA. (operaio qualificato): | | |
| Uomini . | 39.715 | |
| Donne | 37.135 | 34.320 |
| 7ª CATEGORIA. (Operaio comune) | i | |
| Uomini | 37,530 | |
| Donne | 35.090 | 32.455 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gliinquadramenti suddetti.

Gli impiegati delle sedi periferiche effettueranno a settimane alterne l'orario di 48 ore e l'orario di 44 ore restando stabilito che nel primo caso il dipendent dovrà prestare servizio tutti i pomeriggi della setti mana, mentre nel secondo caso godrà di un pomeriggi libero nel sabato o in altro giorno feriale della setti mana.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art 20 de contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 vien fissata in L. 2000 mensili.

Art. 3. DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro de 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti

ACCORDO COLLETTIVO 19 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI ANCONA

Il giorno 19 giugno 1959 in Roma,

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia, con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Ancona, rappresentato dal suo Direttore Dott. Giuseppe Ballarini

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Ancona, rappresentato dal suo Segretario Rag. Tommaso Pirani, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Luigi Stracchi

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Ancona.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposte dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1º CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, Ispettore, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: grado A grado B grado C 2º CATEGORIA (implegati di concetto). Vice capo ufficio, capo di succursale, contabile, magazziniere consegnatario, esperto tecnico o commerciale, operatore meccanografico di concetto, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: grado A grado B grado C | 89.645 83.695 77.740 61.270 58.185 55.095 | 89.645 83.695 77.740 58.355 55.270 52.180 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo |
|--|---|----------------|
| 3 CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, aiuto magazziniere con mansioni impiegatizie, operatore meccanografico d'ordine, addetto alle macchine perforatrici, stenodattilo- grafo, fatturista, archivista, dattilografo, com- messo di negozio, centralinista, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 45.410 | 42.800 |
| grado B | 43.525 | 41.040 |
| grado C | 41.640 | 39.155 |
| 4ª CATEGORIA (subalterni). Autista di autovetture, capo fattorini, usclere, fattorino, fattorino telefonista: | | |
| grado A | 40.415 | 37.825 |
| grado B | 39.615 | 37.025 |
| grado C | 38.810 | 86.220 |
| 5ª CATEGORIA. Operaio specializzato | 42.535 | _ |
| 6 CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini | 38.975 | |
| Donne | 36.445 | 33.710 |
| 78 CATEGORIA (oporalo comuna). | | 30.110 |
| 7ª CATEGORIA (operato comune): Uomini | 00.010 | |
| Donne | 36.810 34.420 | |
| | 34.420 | 31.880 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 2500 mensili per i cassieri delle sedi di Jesi e di Ancona, delle filiali e delle sedi periferiche e in L. 1500 mensili per altro personale che abbia prevalente attività di cassa.

Art. 3. INDENNITÀ CHILOMETRICA PER GLI AUTISTI

Agli autisti conducenti di autotreno o di autocarro di portata superiore ai cento quintali, in sostituzione delle indennità previste al secondo comma dell'art. 14

del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, viene riconosciuta un'indennità di L. 2 per ogni chilometro percorso. Ad essi sarà inoltre riconosciuto il rimborso a piè di lista delle spese di vitto e il rimborso forfettario di L. 800 per ogni notte trascorsa fuori sede.

Agli autisti conducenti di automezzo da trasporto di portata inferiore ai cento quintali, sempre in sostituzione delle indennità sopra indicate, viene riconosciuta un'indennità di L. 1,80 per ogni chilometro percorso. Ad essi sarà inoltre riconosciuto il rimborso a piè di lista delle spese di vitto e alloggio.

Agli autisti conducenti di autovettura, in sostituzione delle indennità previste dall'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, sarà riconosciuta un'indennità di L. 1,60 per ogni chilometro percorso. Ad essi sarà inoltre riconosciuto il rimborso a piè di lista delle spese di vitto e alloggio.

Le indennità chilometriche sopra specificate, essendo

pensano anche le prestazioni straordinarie, notturne e festive, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

ATTIVITÀ AUTONOME

Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del contratto collettivo del 27 febbraio 1959 si conviene che al personale operaio stagionale addetto alla Filanda sarà integralmente applicato il contratto collettivo di lavoro valevole per la categoria merceologica similare.

Art. 5.

DECORRENZA APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applisostitutive delle indennità di cui al secondo comma del-cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro del l'art. 14 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, com- 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 2 LUGLIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI AOSTA

Il 2 luglio 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Previnciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia, con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Aosta, rappresentato dal suo Presidente Dott. Cesare Bionaz e dal Direttore Rag. Aldo Orlando

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Aosta, rappresentato dal suo Segretario Alfredo Prola, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Aosta.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo |
|---|---|----------------|
| Caregoria (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 82.220 | 82.220 |
| grado B | 78.175 | 78.175 |
| grado C | 74.130 | 74.130 |
| 28 CATEGORIA (impiegati di concetto). Vice capo afficio, capo di succursale, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commercialo, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 59.765 | 56.215 |
| grado B | 57.495 | 53.945 |
| grado C | 55.035 | 51.485 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | |
|---|---|--------|
| S*CATEGORIA (implegati d'ordine). Aiuto contabile addetto alle macchine contabili, magazziniere d'ordine, stenodattilografo, fatturista, dattilo- | | |
| grafo, commesso di negozio, altro personale svol- gente mansioni d'ordine: | 1 | |
| gente mansioni d'ordine: | 46.080 | 42,890 |
| grado B | 44.870 | 41.830 |
| grado C | 42.365 | 89.325 |
| 4*CATEGORIA (subalterni). Autista di autovettura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 41.255 | 38.110 |
| grado B | 39.965 | 36.820 |
| 5ª Categoria (operaio specializzato) | 43.415 | _ |
| 6 CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini . | 39.660 | - |
| Donne | 37.085 | 34.240 |
| 7. CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini | 38.045 | i - |
| Donne | 35.575 | 32.870 |
| 1 | 1 | ı |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Ai conducenti di autocarro in servizio al 16 febbraio 1952 è conservato alla persona l'inquadramento in 4ª categoria.

Art. 2, INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere della sede e in L. 2000 per il cassiere della filiale.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopracitato, che competerà al magazziniere centrale, viene fissata in L. 4000 mensili

Le indennità di cassa e di magazzino di cui sopra vengono riconosciute in relazione alla garanzia richiesta dal Consorzio per eventuali perdite, garanzia realizzata mediante polizza di assicurazione che rimane a totale carico degli interessati riguardo al pagamento dei relativi premi, semprechè questi rimangano nella misura attualmente stabilita dalla Società assicuratrice, per il massimale attualmente previsto.

Art. 3.

TRASFERTE PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO

Agli autisti conducenti di autocarro, in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una indennità di L. 5 per quintale trasportato. Agli stessi II presente accordo ha la stessa decorrenza, appli competerà inoltre un rimborso forfettario di L. 700 per cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro de ogni pasto ed il rimborso a piè di lista del pernotta- 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti

mento nel caso che la durata della trasferta comporti tale necessità.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 2 LUGLIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI AREZZO

Il 2 luglio 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali rappresentato dall'Avv Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia, con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Arezzo, rappresentato dal suo Direttore Sig. Adolfo Sestini;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Arezzo, rappresentato dal suo Segretario Sig. Guglielmo Scarafia, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Arezzo.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | |
|--|---|--------|
| CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo unicio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 82.975 | 82.975 |
| grado B | 78.450 | 78.450 |
| grado C | 78.980 | 73,930 |
| OATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, capo reparto, contabile, magazziniere consegnatario, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo; | | |
| grado A | 58.860 | 55.780 |
| grado B | 56.385 | 53.240 |
| grado C | 54.730 | 51.590 |
| grado $oldsymbol{D}$ | 5° :460 | 50,330 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| | | ļ |
| 3º CATEGORIA (implegati d'ordine). Aiuto contabi- le, addetto alle macchire contabill, magazzi- niere d'ordine, aiuto magazziniere con mansioni implegatizie, stenodattilografo, fatturista, im- piegato di sportello per le vendite, dattilografo, contralinista, altro personale svolgente man- sioni d'ordine: | | |
| grado A | 44.080 | 41.300 |
| grado B | 42.163 | 39.550 |
| grado C | 41.420 | 38.800 |
| D charg | 40.670 | 38.040 |
| 4 · CATEGORIA (subalterni). Autista di autovettura usciere, fattorino: | | |
| grado A | 39.495 | 36.760 |
| grado B | 37.880 | 35.155 |
| 5° Categoria (operaio specializzato) | 41.610 | _ |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini . | 37.920 | - |
| Donne | 35.460 | 32.755 |
| 7ª CATEGORIA (operato comune): | | |
| Uomini | 35.955 | _ |
| Donne | 33.620 | 31.080 |
| | Ī | i |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia detti stipendi e salari base, nonchè gli aumenti periodici e massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2.

TRASFERTE

Con riferimento al terzo comma dell'art. 14 del Contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che per il personale che per le caratteristiche della propria attività è tenuto a spostarsi continuamente dalla sede di assegnazione -- ivi compresi gli autisti -- le indennità

ridotte del cinquanta per cento.

Art. 3.

ATTIVITÀ AUTONOME

Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del Contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro de al personale operaio stagionale addetto alla Cantina 27 febbraio 1959, dei quale segue in tutto le sorti

dal sopracitato articolo del Contratto previste saranno di Rassina sarà integralmente applicato il Contratte collettivo di lavoro per gli addetti all'industria vinicola

Art. 4.

DECORRENZA, APPRICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociele: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 20 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI ASTI

Il giorne 20 aprile 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Asti, rappresentato dal suo l'residente cav. Candido Moiso e dal suo Direttore cav. Mario Riva

 \mathbf{e}

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Asti, rappresentato dal Segretario Sig. Luigi Serra e dal Signor Secondo Montanella; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretatio generale Sig. Luigi Strocchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 37 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Asti.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomin! e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1º CATEGORIA (implegati di concetto con fundioni direttive). Capo servizio, ispettore tecnico am- ministrativo, capo ufficio, altro personale svol- gente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 82.975 | 82.975 |
| grado B | 73.930 | 73.930 |
| 2º CATEGORIA (implegati di concetto). Vice capo ufficio, capo reparto, ispettore contabilità: grado A | 58.860 | 55.730 |
| Contabile, magazziniere consegnatario, cassiere- principale: | | |
| grado A/1 . | 56,160 | 53.030 |
| Esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado B | 53.460 | 69.889 |
| | • | į. |

| , | | |
|--|---|---|
| | Uomini e downe capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- sepui familiari |
| İ | | 1 |
| S* CATEGORIA (impiegati d'ordine): | 1 | |
| A) Aluto contabile, addetto alle macchine contabili | 44.080 | 41.300 |
| B) Stenodattilografo, commesso di negozio | 41.875 | 39.245 |
| C) Dattilografo, altro persenale avolgente mansioni d'ordine | 40.670 | 38.040 |
| 4ª CATEGORIA (subalterni). Autista di autovettura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 39.495 | 36.760 |
| grado B | 37.880 | 35.155 |
| 5. CATEGORIA (operaio specializzato) | 41.610 | _ |
| 6º CATEGORIA (operaio qualificato) | | |
| Uomini | 37.920 | _ |
| Donne | 35.460 | 32.755 |
| • | | 1 |
| 7º CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini | 35,955 | _ |
| Donne | 33,620 | 31.080 |
| | Į. | • |

Gli scipendi ed i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia: per i lavoratori che prestano servizio negli altri Comuni della Provincia, detti stipendi e salari nonchè gli aumenti periodici ed i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione a gradi o a categorie inferiori a quelli in cui i dipendenti risultano inquadrati alla data di stipulazione del presente Accordo.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 195) viene fissata in L. 3000 mensili e competerà al cassiere principale della Sede.

Art. 3.

TRATTAMENTO DI TRASFERTA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO O DI AUTOTRENO

In sostituzione del rimborso spese e delle indennità previste all'art. 14 del Contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta agli autisti conducenti di autotreno e di

autocarro pesante un'indennità di L. 7,75% per ogni chilometro percorso ed agli autisti conducenti di autocarro leggero un'indennità di L. 8,50% per ogni chilometro percorso. In caso di pernottamento fuori sede, a detti autisti competerà inoltre un rimborso forfettario di L. 500.

Il traffamento di cui al presente articolo, essendo comprensive delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto sopracitato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo com cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro del pensativo.

Quanto sopra disposto non riguarda gli addetti alla guida dell'automezzo in dotazione all'officina meccanica, e gli addetti alla guida degli automezzi assegnati alle dipendenze periferiche.

Art 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli-27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale SULIO

ACCORDO COLLETTIVO 19 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO OLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI AVELLINO

Il giorno 19 giugno 1959, in Roma;

tra

il Comprato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia: con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Avellino, rappresentato dal suo Direttore, Rag. Lorenzo Piccolo;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Avellino, rappresentato dal suo Segretario Sig. Egidio Mazza; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Lwigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari

Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori che prestano servizio nei comuni di Avellino e di Atripalda, che, agli effetti contrattuali, costitui scono un'unica sede di lavoro; per i lavoratori che prestano servizio nei comuni di Avellino e di Atripalda, che, agli effetti contrattuali, costitui scono un'unica sede di lavoro; per i lavoratori che prestano servizio per i lavoratori che prestano servizio per i lavoratori che prestano servizio nei comuni di Avellino e di Atripalda, che, agli effetti contrattuali, costitui scono un'unica sede di lavoro; per i lavoratori che prestano servizio per i lavoratori che prestano servizio nei comuni di Avellino e di Atripalda, che, agli effetti contrattuali, costitui scono un'unica sede di lavoro; per i lavoratori che prestano servizio nei comuni di Avellino e di Atripalda, che, agli effetti contrattuali, costitui scono un'unica sede di lavoro; per i lavoratori che prestano servizio nei comuni di Avellino e di Atripalda, che, agli effetti contrattuali, costitui scono un'unica sede di lavoro; per i lavoratori che prestano servizio nei comuni di Avellino e di Atripalda contrattuali scono di lavoratori che prestano di lavor

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli Tetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, Capo ufficio, Capo fi- ilale, capo stabilimento tabacchi, altro persunale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 75.045 | 75.045 |
| grado B | 71.000 | 71.000 |
| grado C | 66,955 | 66.955 |
| 2°CATEGORIA (impiegati di concetto). Magazziniere capo, magazziniere consegnatario, contabile, cas- siere principale, esperto tecnico e commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispon- dente rilievo: | | |
| grado A | 53.275 | 50.570 |
| grado 3 | 48.545 | 45.840 |

| | | Uomini e donne eapo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiar |
|---|---|---|--|
| | 3*CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto contabile, addetto alle macchine contabili, aiuto magazzi- niere con mansioni impiegatizie, stenodattilo- grafo, dattilografo, commesso di negozio, altro personale svolgente mansioni di ordine: | | |
| | grado A grado B | 40.100 38.355 | 37.710 36.090 |
| | grado C | 36,610 | 34,345 |
| | 4º CATEGORIA (sulbaterni). Autista di autovettura, usciere, fattorino: | | |
| | grado A | 35.535 | 33.165 |
| | grado B | 34.245 | 31.875 |
| | 5ª CATEGORIA (operaio specializzato) | 37.555 | _ |
| : | 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | i |
| L | Uomini . | 33.940 | · – |
| , | Donne | 31.735 | 29,295 |
| | 7º CATEGORIA (operaio comune): | | |
| | Uomini . | 32,745 | - |
| | Donne | 30.365 | 28.065 |

Gli stipendi e salari di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nei comuni di Avellino e di Atripalda, che, agli effetti contrattuali, costituiscono un'unica sede di lavoro; per i lavoratori che prestano servizio negli altri Comuni della Provincia, detti stipendi e salari, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 5%. Al personale in servizio nel comune di Atripalda, residente nel capoluogo, saranno riconosciute le spese filotranviarie per recarsi al posto di lavoro e per rientrare nella residenza.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere della Sede e in L. 2000 mensili per il cassiere di magazzino.

Art. 3.

TRASFERTE - INDENNITÀ CHILOMETRICA PER GLI AUTISTI

In caso di trasferta compete al lavoratore, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto collettivo 27 febbraio 1959, la diaria fissa di cui alla seguente tabella:

| | Per viaggi in provincia | Per viaggi fuori provincia |
|---|----------------------------------|----------------------------------|
| 1º 8 2º CATEGORIA: con un pasto con un pasto e pernottamento. con due pasti. con due pasti e pernottamento. | 1.000 2.000 1.000 3.000 | 1.500 3.000 2.300 |
| ALTRE CATEGORIE: con un pasto e pernottamento. con due pasti e pernottamento. con due pasti e pernottamento. | 800 1.500 1.300 2.500 | 1.200 2.500 2.000 4.000 |

Agli autisti, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto sopracitato, viene riconosciuta una indennità di L. 6 per ogni chilometro percorso qualora si tratti di conducenti di autocarro e di L. 5 per ogni chilometro percorso qualora nale competerà, inolt e, in caso di pernottamento fuori 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

sede, preventivamente autorizzato, un rimborso forfettario di L. 1000.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4. ATTIVITÀ AUTONOME

Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che il personale operaio addetto alla Fattoria del Tabacco sarà integralmente disciplinato dal contratto collettivo di lavoro per le maestranze addette alla lavorazione della foglia del tabacco nei Magazzini Generali dei concessionari speciali.

Art. 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applisi tratti di conducenti di autovettura. A detto perso- cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro del

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SILLO



ACCORDO COLLETTIVO 23 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI BELLUNO

Il 23 settembre 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigullia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Belluno, rappresentato dal suo Presidente Cav. Mario Turrin e dal suo Direttore Rag. Comm. Centeleghe Giovanni;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Belluno rappresentato dal suo Segretario Rag. Alessandro Pivetta e dal Sig. Ugo Mussoi, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avvocato Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Belluno.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto col 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

Il criterio adottato nella tabella di cui le elencazioni delle qualifiche rientranti ne

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|---|---|---------------|
| CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispon- dente riliovo: | 1 | |
| grado A | 76.990 | 76.990 |
| grado B | 73.410 | 73,410 |
| grado C | 69.835 | 69.835 |
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di suc- curade, contabile, magazziniere consegnatario, cassiero principale, esperto tecnico o commer- ciale, altro personale svolgente mansioni di cor- rispondento rilievo: | | |
| grado A | 50,465 | 53.125 |
| grado B | 55.005 | 51.665 |
| grado C | 53.550 | 50.210 |
| grado D | 52.095 | 48.755 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| | 1 | |
| 3º CATEGOBIA (impiegati d'ordine): Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, stenodatiliografo, iatturieta, ar- chivista, dattilografo, commesso di negozio, cen- tralinista, altro personale svolgente mansioni d'ordine. | | |
| grado A | 43.360 | 40.38 |
| grado B | 41.740 | 38.835 |
| grado C | 40.125 | 37.295 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovetture, usclere, fattorino: | 7 | |
| grado A | 39.205 | 38.270 |
| grado E | 37.945 | 35.010 |
| 5. Categoria (operaio specializzato) | 40.840 | _ |
| 6- CATEGORIA (operaio qualificato): | i | |
| Uomini. | 37.625 | _ |
| Donne | 35.180 | 32.455 |
| 7- CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Homini | 36.025 | _ |
| Donne | 33.685 | 31.090 |
| | 30.000 | 31.000 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi e salari base, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 2500 mensili per ii cassiere principale e in L. 1500 mensili per altro personale che abbia prevalente attività di cassa.

Art. 3.

TRASFERTE

Agli autisti conducenti di autocarro o di autotreno, in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una indennità differenziata come appresso:

L * 9 al km. per automezzi di portata pari o superm a 50 quintali;

L. 1,2° al km. per automezzi di portata inferiore a 50 quintali.

Gli autisti e gli operai che accompagnano gli autisti nelle trasferte avranno diritto a un rimborso forfettario di L. 650 per ogni pasto. Agli operai stessi, in relazione a quanto disposto al terzo comma dell'art. 14 del con- cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro del tratto collettivo sopracitato, verrà riconosciuta un'in- 27 febbraio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

dennità di L. 300 giornaliere per i primi cinque giorni di trasferta compiuti nel mese, e un'indennità di L. 200 giornaliere per i giorni di trasferta che eccedano nel mese stesso i primi cinque.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo sostitutivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto sopracitato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli-

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULIO

ACCORDO COLLETTIVO 16 GIUGNO 1959. INTEGRATIVO DEL CONTRATTO DI LAVORO 27 COLLETTIVO NAZIONALE FEBBRAIO 1959. $\mathbf{D}\mathbf{A}$ VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI BENEVENTO

Il 16 giugno 1959, in Roma:

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari PROVINCIALI, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Benevento, rappresentato dal suo Commissario Avvocato Ettore Perriello e dal Direttore Dott. Errico Pardini;

il SINDACATO LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO DI BENEvento, rappresentato dal suo Segretario generale Signor Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Benevento.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segui familiari |
|---|---|---|
| 18 CATEGORY (Implicable di concetto con funzioni | • | • |
| 1º CATEGORIA (Implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, vice capo servizio, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rillevo: | - | |
| grado A | 70.945 | 70.945 |
| grado B | 67,365 | 67.365 |
| grado C | 63.790 | 63,700 |
| grado D (aggiunto), capo sezione | 57.450 | 57.450 |
| 2ª CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, contabile di 1ª magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilicvo: | ! | |
| grado A | 51,105 | 48,470 |
| grado B | 46,735 | 44,100 |
| grado C (aggiunto contabile di 2º) | 43,995 | 41.360 |
| 3ª CATEGORIA (implegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili. magaz- ziniere d'ordine, stenodattilografo, altro per- sonale svolgente mansioni di ordine: | | |
| grado A | 38,510 | 36,180 |
| grado B | 37,000 | 34.740 |
| grado C | 35,500 | 33,305 |
| | | |

| | Uomini c donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo |
|---|---|----------------|
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista diautovettura, ¶usciere fattorino, fattorino telefonista: | | |
| grado A | 34,615 | 32,315 |
| grado B | 33,355 | 31.045 |
| 5ª CATEGORIA (operaio specializzato) | 36,110 | ; – |
| 6º CATEGORIA (operaio qualificato): | 1 | |
| Uomini, | 33.045 | _ |
| Donne | 30,900 | 26,500 |
| 7* CATEGORIA (operaio comune): | t | |
| Uomini . | 31.585 | - |
| Donne | 29,585 | 27,275 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia: per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, fatte salve le eccezioni di carattere personale in atto, detti stipendi e salari, nonchè gli aumenti periodici ed i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50 per cento.

> Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

> I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto di lavoro 27 febbraio 1959 viene fissata in lire 3000 mensili e competerà al cassiere della sede.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO

Agli autisti conducenti di autocarro, in sostituzione dei simborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 indennità di L. 4,50 per ogni km. percorso. In caso di pensativo. trasferta fuori della provincia competerà il rimborso delle spese di pernottamento nella misura forfettaria di L. 1000 per notte.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto sopra citato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro del in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

del Contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo com-

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli-

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale

ACCORDO COLLETTIVO 25 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI BOLZANO

Il giorno 25 settembre 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Bolzano, rappresentato dal suo Direttore Dott. Ennio Minuz;

6

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Bolzano, rappresentato dal suo Segretario Per. Agr. Andrea de Privitellio; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Bolzano.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori lazione del presente accordo. di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|--|---|---------------|
| La Categoria (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, capo illiale, ispettore, capo ullicio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 81,500 | 81,500 |
| grado B | 78.805 | 78,805 |
| grado C | 76.105 | 76.105 |
| grado D | 73,410 | 73.410 |
| 2ª CATEGORIA (impiegato di concetto). Capo di succursale, capo reparto, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 59,045 | 55.595 |
| grado B | 57,470 | 54.020 |
| grado C | 55,890 | 52,440 |
| grado D | 54.315 | 50.865 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- eegni familiari |
|---|---|---|
| | | |
| 3º CATEGORIA (implegati d'ordine). Aiuto con- tabile, addetto alle macchine contabili, magaz- ziniere d'ordine, aiuto magazziniere con man- sioni impiegatizie, stenodattilografo, fatturista, archivista, impiegato di sportello per le vendite, esattore, dattilografo, commesso di negozio, centralinista, altro personale svolgente man- sioni d'ordine: | | |
| grado A | 45.370 | 42,260 |
| grado B | 43,310 | 40,385 |
| grado C | 42,480 | 39,550 |
| grado <i>D</i> | 41,645 | 38,695 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Capo fattorini, autista di autovettura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 40.545 | 37,490 |
| grado B | 39,245 | 36,190 |
| 5º CATEGORIA (operaio specializzato) | 42.705 | |
| 6º CATEGORIA (operalo qualificato): | | |
| Uomini | 38,940 | _ |
| Donne | 36,410 | 33,620 |
| 7ª CATEGORIA (operalo comune): | | |
| Uomini. | 37.335 | l |
| Donne | 34,905 | 32,250 |
| | 1 | |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

 $Art.\,\,2.$ INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 e competerà al cassiere della sede. Verrà conservata alla persona la indennità di L. 1500 mensili corrisposta per attività di cassa in base allo integrativo del contratto 13 marzo 1956.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopracitato, viene fissata in L. 2500 mensili per il magazziniere centrale ed in lire 2000 mensili per i magazzinieri di filiali, e s'intende compensativa di eventuale lavoro straordinario. Il personale che gode dell'indennità di magazzino, qualora venga temporaneamente sostituito da altro normalmente addetto a differenti mansioni non avrà diritto per il periodo di sostituzione alla indennità stessa, che competerà al personale che lo sostituisce.

Art. 3.

TRASFERTE

Agli autisti conducenti di autocarro e di autotreno, in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta un'indennità mensile di L. 5000, comprensiva di ogni compenso per le cre eccedenti le 48 settimanali. Oltre a detta indennità competerà agli autisti il rimborso delle spese effettive di vitto e di alloggio incontrate in trasferta.

Con riferimento al terzo comma dell'art. 14 del conall'assistenza verrà corrisposto un forfait di L. 2500 27 febbraio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

mensili, in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma del suddetto art. 14, e grindi compensativo di eventuale lavoro straordinario notturno e festivo compiuto in trasferta. A detto personale competerà inoltre il rimborso delle spese effettive di vitto e alloggio incontrate in trasferta.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applitratto sopracitato, si conviene che ai meccanici addetti cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro del

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 23 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI BRINDISI

Il giorno 23 aprile 1959, in Roma,

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia e dall'Avv. Antonio Misasi, con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Brindisi, rappresentato dal suo Presidente Avv. Ercole Pennetta e dal suo Direttore Dott. Carlo Mazzari.

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Brindisi, rappresentato dal Dott. Benito Liguori; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Brindisi.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|--|---|---------------|
| | | |
| In CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispon- dente rilievo: | | |
| grado A | 73,935 | 73,935 |
| grado B | 69,890 | 69,890 |
| grado C | 65,845 | 65.845 |
| 2* CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, capo reparto, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | { | |
| grado A | 52,165 | 49,610 |
| grado B | 47.435 | 44,880 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agii |
|--|---|---------------|
| | | * |
| 3° CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magaz- ziniere d'ordine, aiuto magazziniere con man- sioni impiegatizie, stenodattilografo, fatturista dattilografo, commesso di negozio, altro per- sonale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 39,000 | 36.740 |
| grado E | 36,870 | 34.745 |
| grado C | 35,510 | 33,385 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovettura, usciere, fattorino: | | I |
| grado A | 34,435 | 32,205 |
| grado B | 33,135 | 30,915 |
| 5º Categoria (operalo specializzato) | 36,455 | · |
| 6* Categoria (operaio qualificato): | ? | } |
| Uomini, | 32,830 | |
| Donne | 30,700 | 28,335 |
| 7ª CATEGORIA (operaio comune) | | |
| Uomini. | 31,365 | i |
| Donne | 29,330 | 27,105 |
| | 1 | |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno « ad personam » gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 2500 mensili e competerà al cassiere della sede.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopra indicato, viene fissata in L. 2500 mensili per il magazziniere consegnatario del magazzino centrale e in L. 2000 per il magazziniere del magazzino macchine.

Art. 3. TRASFERTE E INDENNITÀ CHILOMETRICA PER AUTISTI, MOTOCARRISTI E AUTOTRENISTI

In aggiunta alla normale retribuzione mensile, a compenso per eventuale lavoro straordinario e in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma del-

l'art. 14 del Contratto 27 febbraio 1959, verranno corrisposte indennità, nelle misure e nelle forme che seguono, ai lavoratori sotto indicati:

autisti e motocarristi, indennità fissa mensile L. 6500;

primi autotrenisti, indennità fissa mensile L. 4500, indennità chilometrica L. 1 per km.;

secondi autotrenisti, indennità fissa mensile lire 3250, indennità chilometrica L. 1 per km.

Art. 4. INDENNITÀ AGGIUNTIVA

Al personale del Consorzio verrà corrisposta una indennità aggiuntiva mensile nelle misure sotto indicate, in relazione al grado e alla categoria di inquadramento. Tale indennità sarà comunque riassorbita da eventuali futuri passaggi a classe tabellare superiore.

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| I. CATEGORIA: grado A grado B grado C | 3.050 2.600 2.200 | 3.050 2.600 2.200 |
| 2- CATEGORIA: grado A grado B | 1.650 1.050 | 1.650 1.050 |
| S CATEGORIA: grado A grado B grado C | 740 900 1.060 | 740 900 1,000 |
| 4 CATEGORIA: grado A grado B 5 CATEGORIA | 1.000 650 450 | 1,000 650 |

| | Uomini e donne capo famiglia agil effetti de- gli assegni fş- millari | |
|----------------------------|---|-----|
| 6ª CATEGORIA: Uomini. | 600 | |
| Donne 7* CATEGORIA: Uomini | 550 650 | 500 |
| Donne | 500 | 450 |

Per il personale della categoria 3^2 , grado C e delle categorie successive, in servizio al 31 agosto 1950, le indennità sono le seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | |
|------------|---|-------|
| CATEGORIA: | 1,050 | 1,050 |
| grado C | 1.080 | 1,050 |
| CATEGORIA: | } | |
| grado A | 750 | 750 |
| Categoria | 950 | _ |
| CATEGORIA: | | } |
| Uomini . | 1.050 | - |
| onne | 1,000 | 900 |
| EGORIA: | 1 | ļ |
| omini , | 700 | 600 |
| ne | 650 | |

Art. 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del contratto collettivo di lavoro de 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 18 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI CAGLIARI

Il giorno 18 giugno 1959, in Roma,

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Cagliari, rappresentato dal suo Direttore Ing. Luciano Carlini;

€

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Cagliari, rappresentato dal suo Segretario Rag. Catullo Marchi; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Luigi Stracchi, dal Vice segretario Sig. Alfonso Girignano e dell'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Cagliari.

Art. 1

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'articolo 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| E CATEGORIA (implegati'di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio. | | |
| capo zona, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 81.725 | 81.725 |
| grado A/1 | 76.745 | 76.745 |
| grado B | 71.765 | 71.765 |
| 2º CATEGORIA (implegati di concetto). Contabile, capo di succursale, gestore di spaccio o di negozio, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico, operatore meccanogratico di concetto, altro personale svolgente mangioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 50.940 | 54.285 |
| grado B | 51,255 | 48.550 |
| | | |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gii assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| | | |
| 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aluto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magaz- ziniere d'ordine, operatoro meccanografico d'ordine, addetto alle macchine perforatrici, stenodattilografo, impiegato di sportello per le vendite, dattilografo, commesso di negozio, centralinista, altro personale svolgente man- sioni d'ordine: | | |
| grado A | 42,065 | 39,675 |
| grado B | 40,185 | 37,920 |
| grado C | 38,300 | 36,035 |
| 4* Categoria (subalterni). Capo fattorino, autista diautovettura, aiuto commesso, fattorino: | | |
| grado A | 37,205 | 34.835 |
| grado B | 36,585 | 84,165 |
| grado C | 35,865 | 33,495 |
| 5* CATEGORIA (operaio specializzato) | 39.685 | _ |
| 6° CATEGORIA (operato qualificato): | | |
| Uomini . | 36.025 | _ |
| Donne | 33.685 | 31.155 |
| 7- CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini | 34,090 | - |
| Donne | 31,875 | 29,500 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per la elencazione delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dell'articolo 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3500 mensili e competerà al cassiere principale.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del Contratto sopraindicato, che competerà ai magazzinieri consegnatari, viene fissata in L. 2000 mensili.

Art. 3.

TRATTAMENTO GARZONI DI OFFICINA

Il trattamento economico per i garzoni di officina, viene fissato come segue:

sino all'età di 16 anni, L. 16.000; dai 16 ai 18 anni, L. 20.000: Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue le sorti in tutto.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 23 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI CAMPOBASSO

Il giorno 23 settembre 1959, in Roma,

tra

1 COMPTATO NAZIONALE SINDACALE DEU CONSORZI AGRARI PROVINCIALI, RAPPRESENTATO dall'AVV. Antonio Misasi e lal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Donsorzio Agrario Provinciale di Campobasso, rappresentato dal suo Presidente Cav. Giuseppe Pasquale e lal suo Direttore Dott. Emanuele Zennaro,

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario Provin-Male di Campobasso, rappresentato dal suo Segretario Rag. Florindo Di Vico; assistito dal Sindacato Nazazale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Imigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

mi sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto colletiivo di lavoro per i dipendenti dai Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente Accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Campobasso.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Ali stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di co. r spondente riliavo: grado A grado B grado C CATEGORIA (implegato di concetto). Capo di maccursale, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico e commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente riliavo. | 78,990 74,470 69,945 | 78,990 74,470 69,945 |
| grado A grado B grado C | 55,560 52,860 50,160 | 52,855 50,155 47,455 |

| | | |
|---|---|----------------|
| | Uomini e donne capo famiglia agli effitti de- gli absegni fa- miliari | Donne non capo |
| | | |
| 3. CATEGORIA (impiegati di ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magaz- ziniere d'ordine, stenodattilografo, fatturista, dattilografo, altro personale svolgente mansioni di ordine: | | |
| grado d | 41,280 | 38,890 |
| grado & | 40.610 | 38.345 |
| grado C | 39,935 | 37,870 |
| grado D | 38,105 | 35,840 |
| 4 CATEGORIA (subalterni). Autista di autovettura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 36,955 | 34,585 |
| grado B | 35,350 | 32,980 |
| 5- CATEGORIA (operaio specializzato) | 38,930 | _ |
| 6* CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini, | 35,390 | _ |
| Donne | 33,090 | 30,580 |
| 7ª CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini. | 83,565 | _ |
| Donne | 31.385 | 29,045 |
| 1 | 31,000 | 20,010 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per l'elencazione delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al 3° comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili.

Art. 3

TRASFERTE - INDENNITÀ CHILOMETRICHE PER CONDUCENTI DI AUTOTRENI

Con riferimento al 3º comma dell'art. 14 dei contratto 27 febbraio 1959 si conviene che al personale, che per le caratteristiche della propria attività, è tenuto a spostarsi continuamente dalla sede di assegnazione, le indennità previste al 2º comma del suddetto articolo, saranno corrisposte in misura ridotta del 50 per cento.

e delle indennità previste all'art. 14 del contratto sopra- pensativo. citato, viene riconesciuta una indennità chilometrica di L. 6 per ogni km. percorso e per i viaggi extra

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma tuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto ne segue in tutto le sorti.

Agli autisti conducenti di autocarro di portata supe- in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel riore ai 50 quintali, in sostituzione dei rimborsi spese giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo com-

Art. 4.

APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, durata e dell'art. 14 del contratto sopracitato, compreso l'even- applicabilità del contratto di lavoro 27 febbraio 1959 e

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 23 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE \mathbf{DI} LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, $\mathbf{D}\mathbf{A}$ VALERE PER I L'AVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI CASERTA

Il giorno 23 aprile 1959, in Roma,

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentate dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consonzio Agrario Provinciale di Caserta, rappresentato dal suo Commissario Ragioniere Giovanni Modelli e dal suo Direttore Dott. Lungheiti Gastone,

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Caserta, rappresentato dal suo Segretario Rag. Giovanni Belluccio e dal Rag. Enrico Russi; assistito dal Sinda-CATO NAZIONALE LAVORATORI C.A.P., rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Luigi Stracchi e dell'Avvocato Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto colletvinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Caserta.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contracto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini c donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | |
|--|---|--------|
| 1 CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispon- dente rilievo: | | |
| grado A | 75,045 | 75.045 |
| grado B | 71,000 | 71,000 |
| grado C | 66,955 | 66,955 |
| 2ª CATEGORIA (implegati di concetto). Contabile, magazziniero consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni dicorrispondente rilievo: | | |
| grado A | 53,275 | 56,570 |
| grado B | 48.545 | 45.840 |
| | 1 | |

| : | | | |
|---|--|---|---|
| | | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famielia agli effetti degli as- segni famillari |
| i | | | <u>!</u> |
| | 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, aiuto magazziniere con mansioni impiegatizie, stene- dattilografo, fatturista, dattilografo, altro per- sonale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| . | grado A | 40,100 | 37,710 |
| | grado B | 36.610 | 34,345 |
| | 4ª CATEGORIA (subalterni). Autista di antovettura, usciere, fattorino: | | |
| | grado A | 35,535 | 33,165 |
| | grado B | 34.245 | 31,875 |
| | 5° CATEGORIA (operaio specializzato) | 37,555 | _ |
| | 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | 1 |
| 2 | Uomini, | 33,940 | |
| . | Donne | 31,735 | 29,295 |
| | 5 . G | j | |
| | 7ª CATEGORIA (operaio comune): | 90 475 | |
| ı | Uomini . | 32.475 | 200.000 |
| | Donne | 30,365 | 28,065 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per la tivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Pro- elencazione delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 2000 mensili.

Art. 3. TRASFERTE - INDENNITÀ CHILOMETRICA PER GLI AUTISTI DI AUTOVETTURA

In caso di trasferta, nell'ambito della Provincia, il rimborso delle spese per il vitto viene forfetizzato nella misura di L. 600 per ogni pasto.

Per le trasferte fuori Provincia saranno applicate integralmente le disposizioni di cui all'art. 14 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959.

Agli autisti conducenti di autovetture, in sostituzione delle indennità previste all'art. 14 del contratto sopracitato, viene riconosciuta una indennità chilometrica di L. 2 per ogni chilometro percorso. Essendo l'indennità chilometrica sostitutiva delle indennità sopre

chiamate, essa compensa l'eventuale lavoro straordina-rio, notturno e festivo, compiuto in trasferta, fatto preavviso e delle ferie l'anzianità maturata presso i salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo setti- Consorzi di provenienza. manale, il diritto di riposo compensativo.

Art. 4.

DISPOSIZIONI TRANSITORIE

niente dai Consorzi di Napoli e Benevento, viene rico- ne segue in tutto le sorti.

Art. 5.

DECORRENZA, DURATA E APPLICABILITÀ

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, durata e Al personale in servizio al 31 dicembre 1945, prove- applicabilità del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, e

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 4 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO NAZIONALE DI LAVORO COLLETTIVO 27 **FEBBRAIO** 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI CHIETI

Il giorno 4 giugno 1959, in Roma,

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provin-CIALE di Chieti, rappresentato dal suo Presidente Ingegnere Bonaventura Sbraccia e dal Direttore Sig. Antonio Delitala;

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Chieti, rappresentato dal suo segretario Rag. Francesco Paolo Febbraro; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario generale Signor Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Chieti.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| 1* CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rillevo: grado A grado B grado C | 75,045 71,000 60,955 | 75.045 71.000 66.955 |
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, capo reparto, contabile, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rillevo: | | |
| grado A grado B grado C | 53.275 50.910 48.545 | 50.570 48,205 45,840 |
| 3º CATEGORIA (implegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, stenodattilografo, fatturista, archivista, dattilografo, altro personale svol- gente mansioni d'ordine: | | } ! |
| grvdo A grado B grado C | 40,100 38,355 36,610 | 37.710 36.030 34.345 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, usciere, fattorino: | | |
| grado A grado B | 35,535 34,245 | 33.165 31.875 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--------------------------------------|---|---|
| 5- CATEGORIA (operaio specializzato) | 37,555 | _ |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | ļ |
| Uomini. | 33,940 | _ |
| Donne | 31,735 | 29,295 |
| 7ª CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini | 32,475 | |
| Donne | 30,365 | 28.065 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dell'articolo 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere principale della sede e in L. 1500 mensili per altro personale che abbia prevalente attività e responsabilità di cassa.

Art. 3.

TRATTAMENTO DI TRASFERTA E COMPENSO PER LAVORO STRAORDINARIO, NOTTURNO E FESTIVO PER I CONDUCENTI DI AUTOVETTURA

Agli autisti conducenti di autovettura in sostituzione delle indennità previste al secondo comma dell'art. 14 del Contratto di lavoro del 27 febbraio 1959, o a compenso forfettario dell'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo, viene riconosciuta una indennità di L. 5 per ogni chilometro percorso.

Art. 4. DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

ACCORDO COLLETTIVO 4 MAGGIO 1959, **CONTRATTO** INTEGRATIVO DEL COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 **FEBBRAIO** 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI CREMONA

Il giorno 4 maggio 1959, in Roma,

fra.

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agraei Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Cremona, rappresentato dal suo Presidente Ing. Gerolamo Balestreri e dal suo Direttore Dott. Carlo Farma;

il SINDACATO LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO di Cremona, rappresentato dal suo Segretario Sig. Sergio Lini e dal Sig. Giuseppe Albertoni; assistito dal Sinda-CATO NAZIONALE LAVORATORI C.A.P., rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Luigi Stracchi e dell'Avvocato Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori mona.

Art. 1 STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1* CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo sorvizio, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado ⊿ | 95,160 | 95,160 |
| grado 13 | 83,255 | 83,255 |
| 2* Carrioria (implegati di concetto). Capo di succursale, contabile, capo magazziniere, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilisvo: | • | |
| grado A | 68,100 | 62,550 |
| grado B | 63.015 | 59.485 |
| grado C | 59.925 | 56,375 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agl effetti degli as- segni familiar |
|--|---|---|
| 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere di reparto, incaricati delle vendite nei negozi alimentari, stenodattilografo, fatturista, archivista, dattilografo, contralinista, altro personale svolgente mansioni di ordine: | | |
| grado A | 49.730 | 46,540 |
| grado B | 43,345 | 45,805 |
| grado C | 47,095 | 44,055 |
| grado D | 45,725 | 42,685 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Primo autista di autovettura, usciere, fattorino: | | |
| grado 4 | 44.465 | 41.320 |
| grado B | 43,485 | 40.340 |
| grado C | 42,870 | 39,725 |
| 5º CATEGORIA (eperaio specializzato) | 46.735 | - |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini | 43,035 | _ |
| Donne | 40,240 | 37.206 |
| 7. CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomiui | 40,720 | _ |
| Donne | 33,975 | 35,235 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Cre- ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia e nel comune di Crema; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, esclusi i capi di succursale, detti stipendi e salari base, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50 %.

> Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per la elencazione delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2. **TRASFERTE**

Con riferimento al terzo comma dell'art. 14 del contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che al personale, che per le caratteristiche della propria attività è tenuto a spostarsi continuamente dalla sede di assegnazione, verrà corrisposto un rimborso forfettario, comprensivo delle indennità di cui al 2º comma dell'articolo sopracitato, di L. 950 per ogni pasto per gli appartenenti alla 1º e 2º categoria e L. 900 per ogni pasto per gli appartenenti alle altre categorie.

Agli autisti, in sostituzione del trattamento previsto dall'art. 14 del contratto di lavoro 27 iebbraio 1959, wengono riconosciuti i seguenti rimborsi forfettari: L. 850 per ciascuno dei due pasti principali e L. 650 per il pernottamento fuori sede. Tali rimborsi sono comprensivi delle indennità di cui al 2º comma dell'art. 14

Agli autisti stessi competerà inoltre una particolare indennità di L. 250 quando per necessità di servizio essi siano costretti ad iniziare la trasferta prima delle ore 6. Tale indennità sarà elevata a L. 350, nel caso che, per esigenze di servizio, l'autista debba consumare in trasferta i due pasti principali.

comprensivo delle indennità di cui al 2º comma dell'ar- e ne segue in tutto le sorti.

ticolo 14 del contratto 27 febbraio 1959, è anche compensativo dell'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 3.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabi-Il trattamento di cui al presente accordo, essendo lità e durata del contratto di lavoro 27 febbraio 1959,

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale. Sulto

ACCORDO COLLETTIVO 5 MAGGIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI CUNEO

Il giorno 5 maggio 1959, in Roma,

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Cuneo, rappresentato dal suo Presidente Dott. Eugenio Della Chiesa e dal suo Direttore Dott. Gaetano Perugini;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario Provinciale di Cuneo, rappresentato dal suo Segretario Signor Carlo Fantino e dai Sigg. Giuseppe Astri, Enrico Giano e Giuseppe Tomatis; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Luigi Stracchi, e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio agrario Provinciale di Cuneo.

Art. 1.

ST. ENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| 1ª CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore capo, capo sezione, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: grado A grado B grado C | 91.110 85.160 79.205 | 91.110 85.160 79.205 |
| 2* CATEGORIA (implegati di concetto). Vice capo ufficio, capo reparto, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 62,050 | 59.030 |
| grado B | 58,960 | 55.940 |
| grado C | 55.875 | 52.855 |

| ini e donne o famiglia i effetti de- assegni fa- iari | famiglia agli |
|---|--------------------------------------|
| 45.690 | 42.010 |
| 45,690 | 42 010 |
| 45,690 | 42 010 |
| | 40,010 |
| 43.265 | 40,745 |
| 41.675 | 39,155 |
| | |
| 40.415 | 37,800 |
| 38,820 | 36,195 |
| 42,685 | _ |
| | |
| 38.985 | l – |
| 38,450 | 33,685 |
| | } |
| 98 870 | l _ |
| | 31,715 |
| | 41.675 40.415 38.820 42.685 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data della stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Gli impiegati delle sedi periferiche effettueranno l'orario di lavoro di 48 ore senza alcun pomeriggio libero a settimane alterne nel senso che alla settimana di 48 ore farà seguito la settimana di 44 ore, con il pomeriggio del sabato o di altro giorno feriale libero.

Art. 2. INDENNITA DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 2000 mensili per il cassiere principale e in L. 1000 mensili per gli altri impiegati che abbiano prevalente attività di cassa.

Al personale che gode delle indennità di cui sopra potrà essere richiesta una cauzione, nella forma e nella misura che saranno determinate dalla Direzione del Consorzio, in relazione all'importanza del movimento di cassa.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopraindicato, che competerà al magazziniere della sede, viene fissata in L. 8000 mensili per dodici mensilità, e si intende comprensiva di ogni compenso per eventuale lavoro straordinario.

Art. 3.

TRASFERTE

In caso di trasferta nell'ambito della provincia compete al dipendente, fatta esclusione per il personale avente convenzione speciale, la diaria fissa comprensiva dei rimborsi spese per vitto e alloggio e delle indennità di cui all'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, di cui alla seguente tabella:

| - | | |
|---------------------------------|----|--------------------------|
| 1ª categoria: | | |
| con un pasto | L. | 1.100 |
| con due pasti |)) | 2.000 |
| per il pernottamento fuori sede |)) | 700 |
| 2ª e 3ª categoria | | |
| con un pasto | L. | 900 |
| con due pasti |)) | $\boldsymbol{1.600}^{'}$ |
| per il pernottamento fuori sede |)) | 700 |
| altre categorie: | | |
| con un pasto | L. | 850 |
| con due pasti | >> | 1.500 |
| per il pernottamento fuori sede |)) | 700 |

Il primo pasto è rimborsato quando il servizio in trasferta si protrae oltre le ore 13. Il secondo pasto è rim- | bilità e durata del contratto di lavoro 27 febbraio 1959 borsato quando il servizio si protrae oltre le ore 20.

Agli autisti conducenti di autocarro che per esigenze di lavoro partono tra le ore 5 e le ore 6 o arrivano tra le ore 24 e le ore 2, verrà inoltre corrisposta un'indennità speciale di L. 300. Ai medesimi autisti non verrà corrisposta la suddetta indennità in caso di arrivo al luogo di destinazione tra le ore 24 e le ore 2, quando essi pernottino fuori sede.

Per i trasporti fuori provincia, gli autisti avranno diritto alle diarie e all'indennità speciale sopra previste maggiorate del 15%.

Essendo il trattamento di cui sopra comprensivo dell'indennità di cui al 2º comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, esso è anche comprensivo dell'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo effettuato durante la trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Per il caso di trasferte fuori provincia, il personale, fatta eccezione per i conducenti di autocarro e per i dipendenti con convenzione speciale, avrà diritto ai rimborsi spese a piè di lista e alle indennità, conformemente a quanto stabilito dall'art. 14 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicale ne segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SHLLO

ACCORDO COLLETTIVO 21 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI ENNA

Il giorno 21 settembre 1959, in Roma,

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Enna, rappresentato dal suo Direttore Ragioniere Raffaele Jannotta;

e

il SINDACATO LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO DI ENNA, rappresentato dal suo Segretario Dott. Liborio Coppola; assistito dal SINDACATO NAZIONALE LAVORATORI C.A.P. rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi:

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Enna.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| 1. CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale avolgente funzioni di corrispondente rillevo: grado A 76.330 76.330 grado B 71.810 71.810 grado C 67.285 67.285 grado D (agginnto) 63.365 2. CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rillevo: grado A 52.900 50.545 | | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|--|---|---|
| grado B grado C grado D (aggiunto) 2º CATBOORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegna- tario, cassiere principale, esperto tecnico o com- merciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rillevo: grado A 52.900 50.545 | direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispon- | | |
| grado C grado D (agginnto) 2º Categoria (implegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegna- tario, cassiere principale, esperto tecnico o com- merciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: grado A 52.900 50.545 | grado A | 76,330 | 76.330 |
| grado D (agginnto) 2 CATEGORIA (implegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rillevo: grado A 52.900 50.545 | grado B | 71.810 | 71,810 |
| 2° CATEGORIA (implegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: grado A 52.900 50.545 | grado C | 67,285 | 67,285 |
| succursale, contabile, magazziniere consegna- tario, cassiere principale, esperto tecnico o com- merciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: grado A 52.900 50.545 | grado D (aggiunto) | 63,365 | 63.865 |
| g | succursale, contabile, magazziniere consegna- tario, cassiere principale, esperto tecnico o com- merciale, altro personale svolgento mansioni di | | |
| | grado A | 52,900 | 50.545 |
| grado B 50.200 47.845 | grado B | 50,200 | 47.845 |
| grado C 47.500 45.145 | grado C | 47,500 | 45.145 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- | | |
| bile, addetto aile macchine contabili, magazziniere d'ordine, aiuto magazziniere cou mansioni impiegatizie, stenodattilografo, fatturista, archivista, dattilografo, centralinista, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 38,620 | 36,570 |
| grado B | 37.360 | 35,410 |
| grado C | 35,445 | 33,530 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Capo usciere, autista di autovetture, usciere, fattorino: | • | |
| grado A | 34.295 | 32,275 |
| grado B | 33.495 | 31,470 |
| grado C | 32,690 | 30,660 |
| 5° CATEGORIA (operato specializzato) | \$6.270 | _ |
| 6 CATEGORIA (operalo qualificato): | | 1 |
| Uomini. | 32,730 | _ |
| Donne | 30,605 | 28,270 |
| 7º CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini. | 30,905 | l _ |
| Donne | 28,000 | 26,735 |
| | i | l |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi e salari base nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50 per cento.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo. Nel grado D della prima categoria rimarranno inquadrati esclusivamente i dipendenti che alla data suddetta risultino già assegnati allo stesso grado.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al terze comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, viene fissata in lire 3.000 mensili e competerà al cassiere della Sede.

dell'art. 20 del Contratto sopracitato viene fissata in chilometro percorso per gli automezzi di portata supe-L. 3.000 mensili e competerà al magazziniere della Sede riore ai 50 quintali e di L. 5,00 per ogni chilometro e all'addetto al magazzino vendite.

Art. 3.

TRASFERTE - INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRI E DI AUTOTRENI

In caso di trasferta compete al lavoratore, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste al secondo comma dell'art. 14 dei Contratto 27 febbraio 1959, la diaria fissa di cui alla seguente tabella:

In provincia di Enna e nei comuni delle altre provincie siciliane:

| | Catego | rie 1 e 2 e | Altra categoria |
|------------------------------|---------------|-------------|-----------------|
| 1 pasto | L. | 800 | 600 |
| due pasti |)) | 1.400 | 1.100 |
| pernottamento | » | 900 | 700 |
| ei capoluoghi della Sicilia: | | | |
| 1 pasto | $\mathbf{L}.$ | 1.300 | 1.000 |
| due pasti |)) | 2.300 | 1.800 |
| pernottamento |)) | 1.300 | 1.100 |

Per le trasferte fuori della Sicilia si applicherà integralmente il trattamento stabilito dall'art. 14 del Contratto sopra citato.

Agli autisti conducenti di autocarro o di autotreno, indennità previste dal sopracitato art. 14 del Contratto, 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma viene riconosciuta una indennità di L. 6,00 per ogni percorso per gli automezzi di portata inferiore ai 50 quintali. A detto personale sarà inoltre riconoscinto il rimborso delle spese di pernottamento fuori sede.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto 27 febbraio 1959, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al ripose compensativo.

Art. 4. ATTIVITÀ AUTONOME

Con riferimento all'ultimo comma dell'art 33 del Contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che al personale operaio dell'Officina meccanica verrà integralmente applicato il Contratto stesso, a decorrere dalla data di stipulazione del presente Accordo. Gli operai in servizio alla data predetta conserveranno, qualora più favorevole ad essi, il trattamento economico tinora loro corrisposto. L'eventuale differenza del salario base costituirà assegno alla persona.

Art 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appliin sostituzione dei rimborsi per spese di vitto e delle cabilità e durata del contratto collettivo di lavoro del

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULTO

ACCORDO COLLETTIVO 17 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI FOGGIA

Il 17 giugno 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Foggia, rappresentato dal suo Presidente Geom. Ciro Barbone e dal Direttore Rag. Giacomo Zermani;

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Foggia, rappresentato dal suo Segretario Dott. Mario Frisotti, dal Dott. Carmelo La Nave e dal Sig. Giuseppe Galante; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dal Vice Segretario Sig. Alfonso Cirignano;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Foggia.

Art. 1

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare al lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| 1 = CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive): | | |
| grado A - Capo servizio | 87,465 | 87.465 |
| grado B - Ispettore | 83,500 | 83,590 |
| grado C - Capo filiale di 1ª e Capo ufficio di 1ª | 79,530 | 79,530 |
| grado D - Capo filiale di 2ª e Capo ufficio di 2ª e ispettore di 2ª | 75,560 | 75,560 |
| 2º CATEGORIA: | i | |
| grado A - Impiegato di concetto 1- | 59,090 | 56,455 |
| grado B - implegato di concetto 2* | 56,780 | 54,145 |
| grado C - implegato di concetto 3ª | 52,915 | 50,280 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli cifetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|---|---|---------------|
| 5º Categoria: | | : |
| grado A - impiegato d'ordine di 1a | 43,230 | 40.900 |
| grado B - impiegato d'ordine di 2ª | 40.955 | 38,750 |
| grado C - impiegato d'ordine di 3* | 39,450 | 37,255 |
| 4º CATEGORIA: | 1 | ļ |
| grado A - usciere, autista di autovettura | 38.225 | 35,925 |
| grado B - fattorino | 36,630 | 34,320 |
| 5º CATEGORIA (operaio specializzato) | 40,355 | - |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato) : | | ļ |
| Uomini. | 36,795 | |
| Donne | 34,405 | 31,810 |
| 7. CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini. | 34,630 | |
| Donne | 32,380 | 29,980 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra, si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi e salari nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegati al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 3 per cento.

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al 3° comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 5.000 mensili per il cassiere della sede e in L. 1.500 mensili per gli altri impiegati che abbiano prevalente attività di cassa.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del Contratto sopracitato, viene fissata in L. 3.000 mensili per il magazziniere consegnatario della sede centrale e in L. 1.500 mensili per i magazzinieri consegnatari delle sedi periferiche.

Le indennità di cassa e di magazzino non sono cumulabili tra loro e si intende che la maggiore assorbe la minore.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO O DI AUTOTRENO

Agli autisti conducenti di autocarro o di autotreno, in sostituzione dell'indennità prevista al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene

percorso per i viaggi che non comportino pernottamento no di riposo settimanale, il diritto al riposo compenfuori sede. In caso di pernottamento fuori sede l'indennità sarà di L. 1 (una) per ogni Km. percorso e competerà inoltre una diaria, per il rimborso delle spese di vitto e alloggio, di L. 2.300 per i viaggi nell'ambito della provincia e di L. 2.500 per i viaggi fuori provincia.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo delle indernità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto sopracitato, compensa l'even-bilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del tuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

riconosciuta una indennità di L. 2 (due) per ogni Km. in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorsativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applica-

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 20 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI FROSINONE

Il giorno 20 aprile 1959, in Roma,

tra

il Comitato Nazi Ale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rapantato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'interventa del Consorzio Agrario Provinciale di Frosinone, rappresentato dal suo Commissario Gr. Uff. Antonio Aghemo e dal suo Direttore Rag. Giuseppe Panella;

 \mathbf{e}

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Frosinone, rappresentato dal suo Segretario Sig. Carlo Spagnuolo e dal Sig. Benedetto Passeri; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P. rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dallo Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Frosinone.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità a quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agl effetti degli as- segni familiar |
|---|---|---|
| | | |
| 1ª CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rillevo: | | |
| grado A | 72,245 | 72,245 |
| grade B | 68,670 | 68,670 |
| grado C | 65,090 | 65,000 |
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto). Copo re- parto, concabile, magazziniere, consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commer- ciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | I I |
| grado A | 52,045 | 49.600 |
| grado B | 50,220 | 47,415 |
| gerão C | 43.035 | 45,230 |
| | • | |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo |
|--|---|----------------|
| | | |
| 3* CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, aiuto magazziniere con mansioni impiegatizie, steno- dattilografe, archivista, dattilografe, centrali- nista, altro personaie svolgente mansioni d'or- dine: | | |
| grado A | 39,810 | 37,310 |
| grado B | 37,920 | 35,555 |
| grado C | 30,800 | 34,435 |
| 4 CATEGORIA (subalterni). Capo usclere, autista di autovettura, usciere, fattorino: | | <u>{</u> |
| grado 4 | 35,915 | 33,445 |
| grado B | 34,655 | 32,135 |
| 5º CATEGORIA (operaio specializzato) | 37,410 |) |
| 6ª CATEGORIA (operato qualificato): | | |
| Uomini. | 34,345 | - |
| Donne | 82,115 | 29,630 |
| 7. Categoria (operaio comune): | | |
| Uomini . | 32,885 | |
| Donne | 30.750 | 28,405 |

Il criterio adottato nella tabelia di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili e competerà al cassiere principale della Sede.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO

Agli autisti conducenti di autocarro, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del Contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta un indennità chilemetrica di lire 8 per ogni chilemetro percorso.

Ii trattamento di cui sopra, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto sopra citato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli-27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 9 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI LATINA

Il giorno 9 aprile 1959, in Roma,

tra

Il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale de Latina, rappresentato dal suo Direttore Bott. Merio Mannini;

е

il Sindacato Lavoriatori del Conegrzio Agrario di Latina, rappresentato dal suo Segretario Sig. Andrea D'Erme e dai Sigg. Dante Pesino e Saturno Porcelli; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Sig. Luigi Stracchi.

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraie 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Latina.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI

Gli stipendi e i salari da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità a quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa. sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1 • Categoria (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, reggente di filiale e altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado Al | 80,615 | 60.615 |
| grado E | 75.685 | 75,635 |
| grado C | 70.655 | 70,655 |
| grado aggiunto D - capo sezione | 63,615 | 63,615 |
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo suc- cursale, contabile, esperto tecnico o commer- cialo, cassiere principale, altro personale svol- gento massioni di corrispendente rilievo: | | |
| grado A | 55,830 | 53,275 |
| grado B | 52,990 | 50,435 |
| grado C | 50,145 | 47.590 |

| | Ucmini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | |
|--|---|--------|
| | | |
| 3° CATEGORIA (implegat! d'ordine). Aiuto conta- bile, operatore alle macchine contabili, steno- dattilografo, dattilografo, telefonista, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 40.965 | 38,705 |
| grado B | 28,760 | 36,575 |
| grado C | 37,200 | 35,075 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 36,105 | 33,875 |
| grado B | 34,755 | 32,535 |
| 5- CATEGORIA (Oreraio specializzato) | 38,585 | |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | : |
| Uomini. | 34,915 | - |
| Donne | 32. 850 | 30,175 |
| 7º CATEGORIA (operaio comune); | | 1 |
| Uomini. | 32,980 | |
| Donne | 30.840 | 28,540 |
| | | |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, viene fissata in L. 3000 mensili e competerà al cassiere della Sede.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO

Agli autisti conducenti di autocarro, in sostituzione delle indennità di cui ai secondo comma dell'art. 14 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, competeranno le seguenti indennità chilometriche:

Autisti dei FIAT 640 e 642 con rimorchio, lire 0,0250 per ql/km.;

Autisti dei Leoncini, L. 2,50 per km.; Autisti dei 642 senza rimorchio, L. 3 per km.; Autisti del kilolitro, L. 2 per km.

Al personale suddetto competerà inoltre, in luogo del rimborso spese a piè di lista per il vitto, un forfait di L. 500 allorquando si effettuino viaggi in località distanti almeno 150 km. dal Capoluogo di provincia. Per il pernottamento fuori sede saranno corrisposte L. 500.

Essendo le indennità chilometriche sostitutive delle tratto sopracitato, esse sono anche compensative del 27 febbraio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di ripeso settimanale, il diritto al ripeso compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, DURATA E APPLICABILITÀ

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appliindenvità di cui al secondo comma dell'art. 14 del con- cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULIO

ACCORDO COLLETTIVO 24 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI LIVORNO

Il giorno 24 aprile 1959 in Roma:

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Livorno, rappresentato dal suo Presidente Sig. Elio Cardelli e dal suo Direttore Dott. Ales andro De Minicis;

6

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Livorno, rappresentato dal suo Segretario Rag. Ugo Sassi e dal Sig. Vasco Zoppi; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal Signor Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Livorno.

Art 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa. sono 1 seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli efietti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli |
|--|---|---------------------------------|
| 1º CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, capo filiale, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rillevo: | • | |
| grado A | 77.920 | 77.920 |
| grado B | 74.345 | 74,345 |
| grado C | 70.785 | 70.765 |
| 2º CATEGORIA (implegati di concetto). Capo re- parto, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commer- ciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 57.395 | 53,945 |
| grado B | 53.025 | 49,575 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magaz- ziniere d'ordine, stenodattilografo, fatturista, archivista, dattilografo, centralinista, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 44,300 | 41,190 |
| grado B | 41,055 | 38,105 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- ture, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 40,145 | 37,090 |
| grado <i>B</i> | 38,875 | 35.820 |
| 5° CATEGORIA (operaio specializzato) | 41.780 | _ |
| 6°CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini. | 38,565 | _ |
| Donne | 36,060 | 33.275 |
| 7* CATEGORIA (operaio comune): | | |
| 'Uomini. | 36,965 | _ |
| Donne | 34,565 | 31,910 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere della sede e in L. 2500 mensili per altro personale avente prevalente attività di cassa.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopra indicato, che competerà al magazziniere consegnatario, viene fissata in L. 3500 mensili.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOTRENO

Agli autisti conducenti di autotreno, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una indennità chilometrica di L. 8,50 per ogni chilometro no di riposo settimanale, il diritto al riposo compenpercorso. In caso di pernottamento fuori sede a detti sativo. autisti competerà inoltre un rimborso forfettario di L. 800.

Il trattamento previsto dal presente articolo, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto sopracitato, compensa l'even-

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applituale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel gior- 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

> Visto, il Ministro per il làvoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 21 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI MATERA

Il giorno 21 aprile 1959, in Roma,

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Matera, rappresentato dal suo Presidente Dott. Alberto Rigirone e dal suo Direttore Cav. Uff. Rag. Aldo Vallarelli;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Matera rappresentato dal suo Segretario Rag. Ferdinando Sivilia; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P. rappresentato dal suo Segretario Generale Rag. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Matera.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui innanzi, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1º CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, capo ufficio, personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| gredo A | 78.470 | 78.470 |
| grado B | 73.950 | 73,950 |
| grado C | 69.425 | 69,425 |
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, capo reparto, contabile, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 55,040 | 52,405 |
| grado B | 53,780 | 51.145 |
| grado C | 50,840 | 48,205 |
| grado D | 49,640 | 47,005 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo |
|--|---|----------------|
| | | · |
| 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- nieri d'ordine, stenodattilografo, commesso di negozio, centralinista, altro personale svolgente mansioni di ordine: | | |
| grado A | 40.760 | 38,430 |
| $\operatorname{grado}B$ | 38.780 | 36,580 |
| grado C | 87.585 | 35,390 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, uscleri: | | |
| grado A | 36,435 | 34.185 |
| grado B | 34,830 | 32,520 |
| 5. Categoria (operai specializzati) | 88.410 | _ |
| 6 * CATEGORIA (operai qualificati): | | 1 |
| Uomini. | 34.870 | _ |
| Donne | 32.605 | 30,130 |
| 7 CATEGORIA (operai comuni): | 1 | |
| Uomini. | 33,045 | _ |
| Donne | 30,900 | 28,595 |
| | 1 | l i |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, esclusi i capi di Succursale, detti stipendi e salari base nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipu lazione del presente accordo.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 4000 mensili e competerà al cassiere della Sede.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO

In connessione con quanto disposto all'articolo successivo in merito all'applicazione del contratto per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali agli autisti conducenti di autocarro, ai medesimi, in sostituzione

dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una indennità chilometrica di L. 3 per ogni chilometro percorso.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto sopracitato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nei giorni di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

ATTIVITÀ AUTONOME

Gli autisti conducenti di autocarro, ai quali, in relazione alle norme contrattuali per gli operai delle attività autonome, veniva precedentemente applicato il contratto collettivo per il personale delle imprese esercenti autotrasporti merci per conto terzi, verranno integralmente disciplinati, a decorrere dall'entrata in vigore del presente accordo, dal contratto collettivo di lavoro tegorie merceologiche similari. per i dipendenti dei C. A. P. del 27 febbraio 1959. Resta inteso che la maturazione degli aumenti periodici quinquennali, previsti da detto contratto per gli operai, avrà inizio per il personale in questione a partire dalla data di applicazione della nuova disciplina contrat-

caso di risoluzione del rapporto di lavoro, sarà calcolata, in relazione a quanto disposto nel contratto collettivo per i dipendenti da imprese esercenti autotrasporti merci per conto terzi, nelle seguenti misure:

7 giorni per ogni anno, per anzianità da 1 a 5 anni; 8 giorni per ogni anno, per anzianità oltre i 5 a fino ai 10 anni;

10 giorni per ogni anno, per anzianità oltre i 10 anni e fino ai 15 anni;

12 giorni per ogni anno, per anzianità oltre i 15 anni.

Il calcolo di cui sopra sarà effettuato sulla base della retribuzione vigente all'atto della risoluzione del rap-

Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che gli operai addetti allo stabilimento vinicolo, allo stabilimento oleario, allo stabilimento per la lavorazione del tabacco e all'officina meccanica, saranno disciplinati integralmente dai contratti collettivi valevoli per le ca-

Art. 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli-Per il servizio prestato dai dipendenti di cui sopra cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del fino al 31 dicembre 1958, l'indennità di anzianità, in 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULIO

ACCORDO COLLETTIVO 3 LUGLIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959. $\mathbf{D}\mathbf{A}$ VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI MESSINA

Il giorno 3 luglio 1959 in Roma:

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi, dal Dott. Giacomo Sinigallia e dal Sig. Giuseppe Spadaro Iacono; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Messina rappresentato dal suo Direttore Dott. Elio Fasolini;

il SINDACATO LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVIN-CIALE DI MESSINA, rappresentato dal suo Segretario Sig. Egisto Weigert; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Messina.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo íamiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1ª CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado 🛦 | 71.465 | 71.465 |
| grado B | 64.310 | 64.310 |
| 2ª CATEGORIA (impiegati di concetto). Contabile, magazziniere consegnatario, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente man- sioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 51,625 | 48.920 |
| grado B | 47.255 | 44.550 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| | | |
| S*CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aluto conta- bilo, addetto alle macchine contabili, aluto ma- gazziniere con mansioni impiegatizie, steno- dattilografo, dattilografo, commesso dinegozio, centralinista, altro personale svolgente man- sioni d'ordine: | ! | |
| grado A | 39.030 | 36.640 |
| grado B | 37,190 | 34.925 |
| grado C | 36.020 | 33,755 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, furgoncinista, addetto alla tentata ven- dita, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 35.135 | 32,765 |
| grado B | 33,875 | 31.505 |
| 5* Categoria (operaio specializzato) | 36.630 | _ |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini, | 33.565 | l – |
| Donne | 31,384 | 28.950 |
| 7. CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini . | 32,105 | - |
| Donne | 29,954 | 27.725 |
| | ! | l |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia detti stipendi e salari base, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata eiencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 2000 mensili.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopra indicato, che competerà ai magazzinieri consegnatari, viene fissata in L. 2000 mensili.

Art. 3.

SPESE DI TRASPORTO

Al personale residente nel capoluogo di provincia chiamato a prestare servizio nel complesso di Contesse mezzo pubblico di trasporto.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appliil Consorzio rimborserà la spesa per l'abbonamento al cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 21 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI NAPOLI

Il giorno 21 aprile 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Napoli, rappresentato dal suo Commissario Dottor Raimondo Rocco e dal suo Direttore Sig. Giovanni Olivieri;

8

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Napoli, rappresentato dal suo Segretario Sig. Ciro De Luca e dal Sig. Guido Balzarin; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal Signor Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Napoli.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI

Gli stipendi e i salari da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità a quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1 CATEGORIA (impiegati di concetto con fun- zioni direttive). Capo servizio, capo ufficio, ispettore e altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | 75 450 | |
| grado B | 75.450 | 75,450 |
| живио в | 68.295 | 68,295 |
| 2º CATEGORIA (implegati di concetto). Gestore di succursale, cassiere principale, magazziniere consegnatazio, contabile, esperto tecnico o commerciale e altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 54,925 | 51,795 |
| grado B | 50.555 | 47,425 |
| | 1 | l |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo |
|--|---|----------------|
| | | |
| 3ª CATEGORIA (implegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, aluto ma- gazziniere con mansioni implegatizie, steno- dattilografo, archivista, esattore, fatturista, dattilografo e personale svolgente altre man- sioni di ordine | | |
| grado A | 41.830 | 39,050 |
| grado B | 38,585 | 35,955 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di aztovet- tura, uscicre, fattorino: | | |
| grado A | 87,675 | 34.940 |
| grado B | 86.405 | 33,680 |
| 5* Categoria (operaio specializzato) | 39,310 | _ |
| 6ª CATEGORIA (operato qualificato): | | |
| Uomini. | 86,095 | _ |
| Donne | 33,750 | 31,125 |
| 7º CATEGGRIA (operaio comune): | | |
| Uomini, | 34,495 | |
| Donne | 32.255 | 29,760 |
| | 1 | į |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle sivgole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 5000 mensili e competerà al cassiere principale anche a compenso forfettario dell'eventuale lavoro straordinario prestato nell'attività di cassa.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopraindicato, che competerà al magazziniere della sede centrale e a quello addetto al magazzino A.A.I. Assistenza, viene fissata in lire 2000 mensili.

Art. 3.

TRATTAMENTO DI TRASFERTA PER GLI AUTISTI

Agli autisti, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuto un forfait mensile di L. 7000.

Tale importo sarà adeguatamente ridotto in caso di prolungata assenza per malattia o per qualsiasi altro motivo. In caso di pernottamento fuori sede a detto personale competerà inoltre il rimborso a piè di lista delle spese per il pasto della sera e per l'alloggio.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto sopracitato, compensa l'even- cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del

in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applituale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 18 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI NUORO

Il giorno 18 giugno 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Nuoro, rappresentato dal suo Direttore p. a. Mario Mazzacrelli;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Nuoro, rappresentato dal suo Segretario Sig. Scrafino Pippobello e dal Sig. Atzori Giuseppe, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori del Consorzio Agrario Provinciale di Nuoro.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| | i | |
| 1º CATEGORIA (implegati di concetto con fun- zioni direttive). Capo servizio, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispon- dente rilievo: | | |
| grado .4 | 70.945 | 70,945 |
| grado JB | 63,790 | 63.790 |
| grado C (aggiunto) capo sezione | 57,830 | 57.830 |
| 2. CATEGORIA (implegati di concetto). Vice capo ufficio, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, caperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | , |
| grado A | 51,105 | 48.470 |
| grado B | 48,920 | 46,285 |
| grado C | 48,795 | 44.100 |
| 8ª CATEGORIA (implegati d'ordine). Ainto con- tabile, addetto alle macchine contabili, magaz- siniere d'ordine, stenodatt'ilografo, fatturista, dattilografo, centralinista, altro personale svol- gente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 38,510 | 36.180 |
| grado B | 35,500 | 33.305 |
| t | 1 | 1 |

| | ·~ | |
|---|---|---|
| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
| | | |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 34,615 | 32.315 |
| grado B | 33,355 | 31.045 |
| 5º CATEGORIA (operaio specializzato) | 36.110 | _ |
| 6* CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini , | 33.045 | |
| Donne | 30,900 | 28,500 |
| 7. CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini. | 31,585 | |
| Donne | 29,535 | 27,275 |
| | l . | Į. |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili e competerà al cassiere della sede.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del Contratto sopra citato, che competerà ai magazzinieri consegnatari, viene fissata in L. 2500 mensili.

Art. 3. TRASFERTE PER GLI AUTISTI

Ai conducenti di automezzi, in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto di lavoro 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una indennità forfettaria mensile di L. 6000, comprensiva di ogni compenso per eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo, fatto salvo per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4. DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

ACCORDO COLLETTIVO 30 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI PADOVA

Il giorno 30 settembre 1959, in Roma:

113

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Padova, rappresentato dal suo Presidente Ing. Antonio Sguotti;

е

il SINDACATO LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO DI PADOVA, rappresentato dal suo Segretario Rag. Pavanello Giancarlo, assistito dal SINDACATO NAZIONALE LAVORATORI C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Sig. Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Padova.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità a quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- millari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| 1ª CATEGORIA (impiegati di concetto con fun- sioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo filiale: | | |
| grado A | 89.345 | 89,345 |
| grado B | 86,795 | 86,795 |
| grado C | 84,245 | 84,245 |
| grado D | 81,695 | 81,695 |
| grado E | 79.145 | 79.145 |
| 2ª CATEGORIA (impiegati di concetto). Contabile, magazziniere centrale, capo officina centrale, cassiere principale, tecnico, operatore mecca- nografico di concetto, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rillevo: | | |
| A obstg | 62,840 | 59,500 |
| grado B | 60,945 | 57,605 |
| grado C | 59.045 | 55,705 |
| grado D | 57,145 | 53,805 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli eifetti degli as- segni familiar |
|---|---|--|
| 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, operatore meccanografico d'or- dine, addetto alle macchine perforatrici, steno- dattilografo, fatturista, dattilografo, centrali- nista, altro personale svolgente mansioni d'or- dine: | | |
| grado A | 47.175 | 44.195 |
| grado B | 45,175 | 42,275 |
| grado C | 43.180 | 40.350 |
| 4 CATEGORIA (subalterni). Aluto commesso, capo fattorino, autista di autovettura, fattorino: grado A grado B | 41.810 40.470 | 38.875 37.535 |
| 5º CATEGORIA. Operaio specializzato, 1º autista di autotreno | 44.425 | - |
| 6º CATEGORIA. Operaio qualificato, 2º autista di autotreno, conducente di autocarro e di moto- carro: | | |
| Uomini . | 40,715 | _ |
| Donne | 38,070 | 35,190 |
| 7ª CATEGORIA (operajo comune): | | |
| Uomini . | 38,530 | _ |
| Donne | 36,025 | 33,325 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi e salari, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti dell'1,50%.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2.

INDENNITÀ VARIE

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopraindicato, viene fissata in L. 5000 mensili per il magazziniere centrale, in L. 4000 mensili per il magazziniere della Filiale di Montagnana e in L. 3000 mensili per i magazzinieri delle altre Filiali.

riconosciuta un'indennità mensile di L. 5000 a compenso forfettario per il servizio prestato oltre il normale orario di lavoro.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOTRENO E DI AUTOCARRO

Agli autisti conducenti di autocarro o di autotreno, ma dell'art. 14 del contratto collettivo del 27 febbraio 27 febbraio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

All'antista della Presidenza e della Direzione viene 1959, viene riconosciuta un'indennità chilometrica differenziata come appresso:

> al conducente di autocarro o autotreno di portata pari o superiore a q.li 25, L. 2,30 al km.;

> al conducente di autocarro o autotreno di portata inferiore a q.li 25, L. 1,60 al km.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appliin sostituzione delle indennità previste al secondo com cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULIO

ACCORDO COLLETTIVO 3 LUGLIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI PALERMO

Il giorno 3 luglio 1959;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia e dall'Avv. Antonio Misasi, e dal Sig. Giuseppe Spadaro Iacono; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Palermo, rappresentato dal suo Direttore Dott. Antonio Mantino;

e

il Sindacato Laveratori del Consorzio Agrario Provin-Chale di Palermo, rappresentato dal suo Segretario Dott Ignazio Zimmardi; assistito dal Sindacato Nazio-NALE Laveratori C. A. P. rappresentato dal Sig. Luigi Etracchi e dell'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 dei Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Palermo.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del Contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|---|---|---------------|
| le Caregoria (impligati di concetto con fin- zioni direttivo). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale avolgente finizioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 80,150 | 80.150 |
| grado B | 75.625 | 75,625 |
| Erado C | 71.105 | 71.105 |
| 2. Carragoria (implegati di concetto). Ispettore dizona, capo di succursale, capo reparto, contabile, magazziniere consegnatario, cassicre principale, esperto tecnico e commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | 1 1 1 1 | |
| grado A | 56,720 | 53.875 |
| grado B | 54,020 | 51.175 |
| grado C | 51,320 | 48,475 |

| | | Uomini e donne capo famiglia agli cifetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | 3º CATEGORIA (implegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, steno- dattilografo, dattilografo, altro personale svol- gento mansioni d'ordine: | | |
|) | grado A | 42,450 | 39,900 |
| | grado B | 39,275 | 36,850 |
| | 4º CATEGORIA (subalterni). Capo usciere, usciere, fattorino: | | |
| | grado A | 38,125 | 35,605 |
| | grado B | 37,325 | 34,798 |
| | grado C | 36,520 | 33,990 |
| | 5º CATEGORIA (operaio specializzato) | 10,100 | _ |
|) | 6 * CATEGORIA (operaio qualificato): | | 1 |
| | Uomini. | 36,550 | _ |
| i | Donne | 84.175 | 31,590 |
| | 7. CATEGORIA (operato comune): | | 1 |
| | Uomini . | 34,726 | _ |
| | Donne | \$2,468 | 80.085 |
| | | 1 | l . |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITA VARIE

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere della sedo e in L. 1500 mensili per l'addetto alla cassa dello Ufficio Macchine per il responsabile della cassa della filiale di Termini Imerese.

Al capo officina verrà corrisposta un'indennità mensile di L. 2000.

Art. 3.

TRASFERTE

In caso di trasferta nell'ambito del territorio della Sicilia, al personale — fatta eccezione per gli autotrenisti — competeranno, oltre alle indennità previste

al secondo comma dell'art 14 del Contratto di lavoro 27 febbraio 1959, i seguenti rimborsi forfettari per le spese di vitto e alloggio:

| | | | 1. | e 2ª cat. | a | ltre categ. |
|-----|------|---------------|---------------|-----------|----|-------------|
| per | ogni | pasto | $\mathbf{L}.$ | 900 | L. | 750 |
| per | ogni | pernottamento |)) | 800 |)) | 700 |

I dipendenti avranno diritto al rimborso delle spese per il primo pasto qualora rientrino in sede dopo le ore 14. e al rimborso per il secondo pasto qualora rientrino in sede dopo le ore 22.

In caso di trasferta fuori del territorio della Sicilia si applicheranno integralmente le norme di cui all'articolo 14 del sopra citato contratto di lavoro.

Agli autisti conducenti di autotreno verranno riconosciuti i seguenti rimborsi forfettari:

- L. 1500 giornaliere, quando il viaggio comporti il pernottamento fuori sede:
- L. 1000 giornaliere, quando il viaggio si effettui con partenza dopo le ore 6 e con rientro tra le ore 18 e le ore 24.
- L. 500 giornaliere, quando il viaggio si effettui con partenza dopo le ore 6 e con rientro prima delle ore 18.

Oltre ai rimborsi di cui sopra, agli autotrenisti, in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma dell'art 14 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, vengono riconosciute le seguenti indennità chilometriche:

primi conducenti di autotreno: L. 3,50 per ogni chilometro percorso;

secondi conducenti di autotreno: L. 1,50 per ogni chilometro percorso.

In caso di servizio prestato in giorno festivo agli autotrenisti competerà inoltre un'indennità speciale giornaliera di L. 600.

Il trattamento di trasferta per gli autotrenisti, previsto dal presente articolo, essendo comprensivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4

ATTIVITÀ AUTONOME

Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che al personale occasionale, saltuario o stagionale addetto al Giardine di Acclimazione verrà corrisposto integralmente il trattamento vigente in loco per i braccianti dell'agricoltura.

Nei confronti del capo giardiniere e dell'ausiliario aziendale autista verrà applicato integralmente il contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei C.A.P., fatta eccezione per le retribuzioni che saranno le seguenti:

capo giardiniere, L. 45.000 mensili; ausiliario aziendale-autista, L. 37.000 mensili.

Nei salari sopra riportati è compresa l'indennità di contingenza ed ogni altra indennità di legge o di contratto fino ad oggi stabilita per i lavoratori agricoli, fatta eccezione per gli assegni familiari.

Art. 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATÀ

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 1º LUGLIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI PAVIA

Il giorno 1º luglio 1959 in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Pavia, rappresentato dal suo Presidente Dott. Giuseppe Pellegrini e dal suo Direttore Dott. Sergio Lucchi;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Pavia rappresen ato dal suo Segretario Sig. Guido Paglia; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P. rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Pavia.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | formiglia agli |
|--|---|----------------|
| 1- CATEGORIA (impiegati di concetto con fun- | | |
| zioni direttive): Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 95,160 | 95,160 |
| grado B | 83.255 | 83,255 |
| 2º CATEGORIA (Impicgati di concetto). Capo re- parto, contablle, magazziniere, consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico e commer- ciale, operatore meccanografico di concetto, altro personale svolgente mansioni di corri- spondente rilievo: | | |
| grado A | 66.100 | 62.550 |
| grado B | 59,925 | 56.375 |

| | Uomlni e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| | į | , |
| 3º CATEGORIA (implegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, aiuto magazziniere con mansioni impiegatizie, ope- ratore meccanografico d'ordine, addetto alle macchine perforatrici, stenodattilografo, im- piegato di sportello per le vendite, dattile_rafo, commesso di negozio, centralinista, altro per- sonale svolgente mansioni d'ordine; | | (|
| grado A | 49,730 | 46.540 |
| grado B | 45.725 | 42,685 |
| 4° CATEGORIA (subalterni). A. li autovettura, usciere, fattorino: | 1 | |
| grado A | 44,465 | 41.320 |
| grado B | 42.870 | 39,725 |
| 5- CATEGORIA (operaio specializzato) | 46.735 | _ |
| 62 CATEGORIA (operaio qualificato): | : |) 1 |
| Uomini, | 43,035 | - |
| Donne | 40,240 | 37.205 |
| 7º CATEGORIA (operato comune): | | |
| Uomini, | 40.720 | _ |
| Donne | 38,075 | 35,235 |
| i e | | |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia e nei centri di Mortara, Vigevano e Voghera; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi e salari base nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50 %.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere principale e in L. 2000 mensili per gli altri impiegati che abbiano prevalente attività di cassa.

Art. 3.

TRASFERTE PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO

Agli autisti conducenti di autocarro, in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta un'indennità di L. 2 per ogni km. percorso. A detto personale verranno inoltre rimborsate le spese di vitto con un forfait di L. 650 per ogni pasto.

Essendo l'indennità chilometrica di cui sopra sostitutiva delle indennità previste nell'art 14 del contratto bilità e durata del contratto collettivo di lavoro dal sopracitato, essa compensa l'eventuale lavoro straordi- 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

nario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applica-

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 19 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI PESARO

Il giorno 19 giugno 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Pesaro rappresentato dal suo Commissario Comm. Antonio Aghemo:

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario Provinciale di Pesaro rappresentato dal suo Segretario Cavaliere Mario Massi; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Pesaro.

Art. 1 STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|--|---|---------------|
| 1. CATEGORIA (impiegati di concette con fun- zioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado 🛦 | 82,505 | 82,505 |
| grado B | 77.525 | 77,525 |
| grado C | 72,545 | 72,545 |
| 2 ⁿ CATEGORIA (impiegati di concetto). Vice capo ufficio, capo di succursale, capo reparto, conta- bile, magazziniere consegnatario, cassiere prin- eipale, esperto tecnico o commerciale, opera- tore meccanografico di concetto, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 57,720 | 54.915 |
| grado .B | 54.875 | 52,070 |
| grado C | 52,035 | 49.230 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agil effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| | | |
| 3º CATEGORIA (impicgati d'ordine), Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, aiuto magazziniere con mansioni implegatizie, operatore meccanografico di or- dine, addetto alle macchine perforatrici, steno- dattilografo, fatturista, archivista, esattore, dattilografo, commesso di negozio, centralinista, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | ; |
| grado A | 42.845 | 40.345 |
| $\operatorname{grado} B$ | 40,060 | 38,530 |
| grado C | 39.080 | 36.715 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 37.985 | 35,515 |
| grado B | 37.315 | 34.845 |
| grado C | 36,645 | 34,175 |
| 5* CATEGORIA (operaio specializzato) | 40,465 | - |
| 6. CATEGORIA (operaio qualificato): | | } |
| Uomini, | 36,805 | <u> </u> |
| Donne | 34.415 | 81,815 |
| 7º CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini | 34.870 | |
| Donne | 32,605 | 30.180 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITA DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3.500 mensili.

Art. 3. INDENNITÀ CHILOMETRICA PER GLI AUTISTI

Agli autisti conducenti di autocarro e di autovettura, in sostituzione delle indennità previste all'art. 14 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una indennità di L. 2 per ogni km. percorso.

Tale trattamento, essendo sostitutivo delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto sopracitato, è anche compensativo delle prestazioni stra-

salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Oltre all'indennità chilometrica di cui sopra spetterà agli autisti il rimborso delle spese di vitto e alloggio a piè di lista.

Art. 4.

ATTIVITÀ AUTONOME

Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del contratto collettivo del 27 febbraio 1959, si conviene bilità e durata del contratto collettivo di lavoro del che il personale operaio stagionale addetto all'Enopo-27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

ordinarie, notturne e festive compiute in trasferta, fatto lio, al Centro Ortofrutticolo, alla lavorazione agricola e industriale del tabacco e alla lavorazione delle conserve vegetali, sarà integralmente disciplinato dai contratti collettivi di lavoro delle categorie merceologiche similari.

Art. 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applica-

Viste il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale STLLO

ACCORDO COLLETTIVO 2 LUGLIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE FER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI PISTOIA

Il giorno 2 luglio 1959 in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Pistoia, rappresentato dal suo Commissario Del Tozzotto per. agr. Settimo e dal suo Direttore Zanotti per. agr. Francesco;

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Pistoia rappresentato dal Sig. Corrado Colvi; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Pistoia.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | | |
|--|---|---|
| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
| 1ª CATEGORIA (impiegati di concetto con fun- zioni direttive). Capo servizio, ispettori, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 75.990 72.415 68.835 | 75,990 72,415 68,835 |
| 2ª CATEGORIA (impiegati di concetto). Vice capo ufficio, contabile magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commer- ciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 55,455 54,000 52,545 51,085 | 52.255 50.800 49.345 47.885 |
| 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aluto con- tablie, stenodattilografo fatturista, impiegato di sportello per le vendite, dattilografo, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 42,360 39,125 | 39.510 36.425 |
| 4° CATEGORIA (subalterni). Usclere, fattorino: grado A | 38.205 36.945 | 35,400 34,140 |

| · | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 5ª CATEGORIA (Operaio specializzato) | 39.840 | _ |
| 8ª CATEGORIA (operaio qualificato): Uomini | 36.625 34.245 | 01.605 |
| 7ª CATEGORIA (operato comune): | 34.245 | 31,585 |
| Uomini | 35,025 32,750 | 30,220 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra, per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro comporterebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ VARIE

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3.000 mensili e si intende comprensiva di eventuale lavoro straordinario.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopracitato, che competerà al responsabile dei magazzini, viene fissata in L. 6.000 mensili e si intende comprensiva di eventuale lavoro straordinario.

Agli operai addetti ai magazzini competerà un'indennità di L. 3.000 mensili a compenso di eventuale lavoro straordinario.

Art. 3.

TRATTAMENTO DI TRASFERTA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO

Agli autisti conducenti di autocarro, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto del 27 febbraio 1959 viene riconosciuta un'indennità di L. 12.500 mensile comprensiva di ogni compenso per eventuali prestazioni straordinarie, notturne e festive.

Art. 4. DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

ACCORDO COLLETTIVO 22 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI POTENZA

Il giorno 22 settembre 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Potenza rappresentato dal suo Presidente Dott. Ing. Berardino Polcaro e dal suo Direttore Avv. Ennio Gelich:

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Potenza, rappresentato dal suo Segretario Sig. Mariano Placido, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P. rappresentato dal suo Segretario Generale Signor Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Potenza.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e salari base da applicare ai lavoratori di età superiore a 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessasono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| 1ª Carroosia (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore di la, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: grado A grado B | 78.470 69.425 | 78,470 69,425 |
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto). Ispettore di 2º, capo di succursale, capo reparto, contabile, cassere, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di concetto: | | |
| grado A | 55,040 | 52,405 |
| grado B | 52,340 | 49,955 |
| grado C | 49,640 | 47.505 |
| | 1 | • |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegui fa- miliari | Donne non capo famiglia agii effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, aiuto magazziniere con man- sioni impiegatizic, stenodatiliografo, fatturista, archivista, impiegato d'isportello per le vendite, dattilografo, centralinista, altro personale svolgente mansioni di ordine: | | İ |
| grado A | 40,760 | 38,430 |
| grado B | 39,175 | 36,910 |
| grado C | 37,585 | 35,390 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, capo fattorino, fattorino: | | İ |
| grado A | 36,435 | 34,135 |
| grado B | 35,635 | 33,336 |
| grado C | 34,830 | 32,520 |
| 5ª CATEGORIA (operaio specializzato) | 34.035 | _ |
| 6 CATEGORIA (operaio qualificato): | |) |
| Uomini. | 34.870 | |
| Donne | 32,605 | 30,180 |
| 7ª CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini. | 33.045 | |
| Donne | 30,900 | 28,595 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di previncia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri Comuni della Provincia, detti stipendi e salari base, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2 per cento qualora si tratti di personale assegnato alle dipendenze di prim categoria e del 5 per cento qualora si tratti di personale assegnato alle dipendenze di seconda categoria.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per l'elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole ca tegorie, non comporta l'assegnazione del personale gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipula zione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti con tratti, di inquadramenti in categoria superiore a quel che loro competerebbe in base alla soprariportata elen cazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gl inquadramenti suddetti.

Art. 2.

INDENNITÀ VARIE

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dell'art. 2 del Contratto collettivo 27 febbraio ... è viene fissata r L. 3.000 mensili per il cassiere della Sede e in L. 2.00 mensili per i cassieri di Lavello, Melfi e del deposito ESSO Standard di Potenza.

All'autista della Direzione verrà corrisposto un forfait di L. 3.000 mensili a compenso di eventuale lavoro straordinario.

Art. 3.

ATTIVITÀ AUTONOME

Contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che gli | 1959 e ne segue in tutto le sorti.

operai dello Stabilimento di Monticchio e quelli addetti agli Stabilimenti Enologici saranno integralmente disciplinati dai rispettivi contratti merceologici di categoria.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applica-Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del bilità e durata del contratto collettivo del 27 febbraio

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 3 LUGLIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI RAGUSA

Il 3 luglio 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia e dall'Avv. Antonio Misasi, con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Ragusa, rappresentato dal suo Presidente Sig. Giuseppe Spadaro Jacono e dal Direttore Rag. Antonio Maysse;

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario Provinciale di Ragusa, rappresentato dal suo Segretario Pluchino Carmelo; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Ragusa.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegui fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| 1. CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 73,935 | 73,935 |
| grado B | 69,890 | 69,890 |
| grado O | 65,845 | 65,845 |
| 2* CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegnatario, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo; | | |
| grado .4 | 52,165 | 49,610 |
| grado B | 47,435 | 44.880 |

| , | | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia, agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|--|
| | 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine;, aiuto magazziniere con mansioni impiegatizie, stenodattilografo, fatturista, dat- tilografo, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | 1 | · i |
| 1 | grado 🔏 | 39,000 | 36.740 |
| 1 | grado B | 37,500 | 35,390 |
| ĺ | grado C | 35,510 | 33,355 |
| | 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovetture, usciere, fattorine: | | ļ |
| - | grado A | 34,435 | 31,485 |
| | grado B | 33,135 | 30,915 |
| 1 | 5 CATEGORIA (operaio specializzato) | 36,465 | - |
| | 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | 1 |
| | Uomini . | 32,830 | _ |
| | Donne | 30,697 | 28,335 |
| | 7ª CATEGORIA (operaio comune): | | |
| ļ | Uomini. | 31,365 | _ |
| | Donne | 29,327 | 27,105 |
| | | | • |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel Capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia detti stipendi e salari base, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50 per cento.

Il criterio adottato nel'a tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualita a tranti nelle singole categorie non comporta a se azione del personale a gradi inferiori a que anco erti alla data di stipulazione del presente accordo. L'inserzione di un grado interpolato nella prima categoria (grado B) non comporta l'automatico passaggio a tale grado del personale inquadrato nel grado B del precedente integrativo, grado che corrisponde al nuovo grado C del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla sopra riportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dell'articolo 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 feb-

braio 1959, viene fissata in L. 2.500 mensili e competerà al Cassiere della Sede.

ai quali le spese per il vitto verranno rimborsate con un forfait di L. 400 per ogni pasto.

Art. 3.

TRASFERTE

Al personale in trasferta spetterà il trattamento pre-

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicavisto dall'art. 14 del Contratto 27 febbraio 1959 fatta bilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del eccezione per gli operai addetti all'Officina Meccanica, 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: Sulio

ACCORDO COLLETTIVO 23 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI REGGIO CALABRIA

Il giorno 23 aprile 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e del Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Reggio Calabria, rappresentato dal suo Direttore Dott Pasquale Minuto;

е

Il SINDACATO LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI REGGIO CALABRIA, rappresentato dal suo Segretario Dott. Emilio Angelone; assistito dal SINDACATO NAZIONALE LAVORATORI C. A. P., rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Luigi Stracchi;

ar sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Reggio Calabria.

Art 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 26 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de gli assegni fa miliari | Donne ncn cape famigda agl effetti degli as- segni familiar |
|---|---|--|
| 1* CATEGOREA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, altro personale svolgente funzioni di corrispon- dente rilievo: | | |
| grado A | 72.645 | 72.645 |
| grado B | 68,600 | 68.600 |
| grado C | 64,555 | 64.555 |
| 2ª CATEGORIA (impiegati di concetto). Vice capo ufficio, contabile, magazziniere consegnatario, altro personale svolgente mansioni di corrispon- dente rilievo: | | |
| grado A | 50.885 | 48.490 |
| grado B | 48.520 | 46,125 |
| grado C | 46.155 | 43.760 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|---|---|---------------|
| 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, aiuto magazziniere con mansioni impiegatizie, steno- dattilografo, fatturista, dattilografo, commesso di agenzia, centralinista, altro personale svol- gente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 37.710 | 35,620 |
| grado B | 34,220 | 32,265 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 33.145 | 31.085 |
| grado B | 31,855 | 29.785 |
| 5º CATEGORIA (operaio specializzato) | 35,165 | _ |
| 6 CATEGORIA (operaio qualificato): | Ì | |
| Uomini, | 31,540 | _ |
| Donne | 29,490 | 27,215 |
| 7º CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini. | 30.085 | <u> </u> |
| Donne | 28,130 | 25.985 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3900 mensili e competerà al cassiere della Sede.

Art. 3.

TRASFERTE

Al personale in trasferta, per le missioni nell'ambito della Provincia o delle provincie limitrofe, competerà integralmente il trattamento previsto all'art. 14 del Contratto di lavoro 27 febbraio 1959.

Per le trasferte al di fuori dei limiti territoriali sopra indicati e che comportino la necessità del pernottamento fuori sede, in sostituzione dei rimborsi spese per vitto e alloggio e delle indennità di trasferta pre2500

3000

2000

1800

L.

J.

))

visti dall'art. 14 del contratto sopra citato, competeranno ai dipendenti le seguenti diarie giornaliere:

1º categoria:

| in città | con | oltre | 400.000 | abitanti | L. |
|----------|------|-------|---------|----------|----|
| in città | con | oltre | 50.000 | abitanti |)) |
| entro i | 50.0 | 00 ab | itanti | |)) |

2ª e 3ª categoria:

| in | città | con | oltre | 400.000 | abitanti |
|----|-------|------|--------|---------|----------|
| in | città | con | oltre | 50.000 | abitanti |
| en | tro i | 50.0 | 00 ab: | itanti | |

altre categorie:

| in città | con | oltre | 400.000 | abitanti |
|-------------------------|-----|-------|---------|----------|
| in città | con | oltre | 50.000 | abitanti |
| entro i 50.000 abitanti | | | | |

Il trattamento di cui ai due comma precedenti non competerà agli autisti, ai quali, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità di trasferta di cui allo art. 14 del contratto sopracitato e a compenso di evenviene riconosciuta un'indennità mensile forfettaria di 27 febbraio 1959 e ne segue in tutto le sorti.

L. 5000 per i conducenti di camions e di L. 3000 per i conducenti di autovettura e di camioncini di cilindrata non inferiore ai 500 cm3. In caso di pernottamento fuori sede verrà corrisposta, agli autisti, in aggiunta ai for-4500fait sopra precisati, un rimborso forfettario di L. 600 3500 per il pasto della sera e di L. 600 per l'alloggio.

Le diarie previste dal presente articolo, essendo assorbenti del trattamento previsto dall'art. 14 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, sono anche compen-3500 sative di eventuali prestazioni straordinarie notturne e 2500 festive compiute in trasferta, fatto salvo il diritto al riposo compensativo. Per gli autisti le indennità mensili sono anche compensative, come sopra precisato, del lavoro straordinario effettuato presso la sede normale di lavoro.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applituale lavoro straordinario compiuto non in trasferta, cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale.

ACCORDO COLLETTIVO 3 GIUGNO 1959, INT. RATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI RIETI

Il giorno 3 giugno 1959, in Roma:

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Rieti, rappresentato dal suo Direttore Per Agrario Giorgio Candeo;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Rieti, rappresentato dal suo Segretario Rag. Osvaldo Festuccia, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P. rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Rieti.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quauto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono 1 seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agu |
|--|---|--------------|
| 1 CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, vice capo servizio, Ispettore, capo ufficio, capo filiale, altro perso- nale svolgente funzioni diconispondente rilievo: | | |
| grado A | 72,245 | 72,245 |
| grado B | 68,670 | 68,670 |
| grado C | 65.090 | 65,090 |
| CATEGORIA (implegati di concetto). Contabile, magraziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, capo di succur- sale, gestore dispaccio, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 52,405 | 49,600 |
| grado B | 48,035 | 45,230 |

| | | Uomini e donne capo famiglia, agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne zon capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|--|--|---|
| | | | |
| | 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle unschine contabili, magazzi- niere d'ordine, stenodattilografo, dattilografo, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| | grado 4 | 39,810 | 37.310 |
| | grado <i>B</i> | 38,575 | 36,210 |
| | grado $\it C$ | 36,800 | 34,435 |
| | 4º CATEGORIA (subalterni). Capo usciere. autista di autovettura, usciere, fattorino: | } | |
| | grado A | 410,38 | 33,445 |
| | grado B | 35,285 | 32,815 |
| | grado C | 34,055 | 32,185 |
| | 5º CATEGORIA (operaio specializzato) | 37,410 | - |
| | 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| | Uomini. | 34,345 | _ |
| | Donne | 32,115 | 29,630 |
| | 7* CATEGORIA (opersio comune): | ı | |
| | Uomini | 32.885 | _ |
| | Danne | 30.750 | 28.405 |
| į | garzor.e di officina e di spaccio fino a 18 anni di età | 19,500 | _ |
| | | | |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata: in L. 3500 mensili per il cassiere della sede; in L. 2500 mensili per i dipendenti della sede centrale aventi prevalente attività e responsabilità di cassa; in L. 2000 mensili per i dipendenti delle filiali svolgenti i medesimi compiti di cui sopra.

All'impiegato attualmente svolgente mansioni di cassiere della sede verrà conservato alla persona — finchè lo stesso svolga dette mansioni — l'importo corrispondente alla differenza tra l'indennità di cassa finora goduta e quella stabilita al precedente comma.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOTRENO

Ai conducenti di autotreno, in sostituzione del rimborso spese a piè di lista per il vitto e l'alloggio in caso di trasferta e delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto di lavoro 27 febbraio 1959, viene riconosciuta un'indennità di I. 7,50 per ogni km. percorso.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo dell'indennità di cui al secondo comma cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del

tuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto ia trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applidell'art. 14 del Contratto sopracitato, compensa l'even- 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

> Visto, il Ministro per 1' lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 9 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI ROMA

Il 9 aprile 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Roma, rappresentato dal suo Direttore Dott. Decio colini;

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Roma, rappresentato dal suo Segretario Sig. Demetrio Scaramozzino e dai Sigg. Michele Amato e Giuliano Colangeli; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti.

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavore per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Roma

Art 1.

STIPENDI E SALARI

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità a quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa miliari | |
|---|--|--------|
| Λ • | - | |
| 1 CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, e altro personale svolgente funzioni di corri- spondente rilievo: | 1 | |
| grado A | 95,610 | 95,610 |
| grado B | 89,660 | 89,660 |
| $\operatorname{grado}\ C$ | 83,705 | 83,705 |
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto). Cape re- parto, contabile, operatore meccanografico di concetto, esperto tecnico o commerciale, e altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo; | 1 | |
| grado A | 56,550 | 62,940 |
| grado B | 63,465 | 59,855 |
| $\operatorname{grad}_{G}C$ | 60,375 | 56.765 |

| | Uomini e donue capo famiglia agli elletti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|--|---|----------------------------|
| 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, magazziniere d'ordine, comptometrista, aiuto magazziniere con mansioni impiegetizie, operatore meccanografico d'ordine, fatturista, addetto alle macchine perforatrici, stenedatti- lografo, archivista, dattilografo, commesso di negozio, telefonista, e altro personale svolgente mansioni d'ordine: | : | |
| grado A grado B | 50.180 48.180 | 46.930 45.080 43.075 |
| grado C 4º CATEGORIA (subalterni). Capo usciere, autista di autovettura, usciere, fattorino: | 46,175 | 10,010 |
| grado A grado B grado C | 44,915 44,120 43,320 | 41.710 40.915 40.115 |
| 5ª CATEGORIA (operai specializzati) | 47.185 | - |
| 6ª CATEGORIA (operai qualificati): Uomini Donne | 43,475 40,650 | 37.595 |
| 7 CATEGORIA (operai comuni): Uomini Donne | 41.170 38.495 | 35.625 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, salvo quanto disposto all'art. 2 per la 3ª categoria, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla sepraviportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

${ m Art}\ 2.$ RIASSETTO DEL PERSONALE DELLA III CATEGORIA

In relazione alla riduzione del numero dei gradi della 3º categoria, attuata con il presente accordo, il personale d'ordine già assegnato ai gradi B e C dell'integrativo del contratto di lavoro 13 marzo 1956 viene inserito nel grado B della 3º categoria della tabella riportata all'art. 1, mentre quello già assegnato ai gradi D ed E viene inserito nel grado C. Tale sistemazione non implica che il personale interessato non possa successivamente essere promosso a gradi superiori.

Nei casi in cui, con l'assetto previsto nel precedente comma, la retribuzione contrattuale dei dipendenti, ivi compresi gli aumenti periodici maturati dopo il 31 di cembre 1951 risulti ridotta rispetto a quella già goduta a decorrere dal 1º gennaio 1959, l'eccedenza verrà con sia di carattere individuale, ivi compresi i punti di lente attività di cassa. variazione della scala mobile e gli aumenti derivanti da passaggio a grado o categoria superiori.

servata come assegno alla persona riassorbibile da ogni fissata in L. 6000 mensili per il cassiere principale della futuro aumento retributivo sia di carattere collettivo sede e in L. 4000 per gli altri impiegati aventi preva-

Art. 3.

INDENNITÀ DI CASSA

contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Art. 4. DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli-L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 24 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI ROVIGO

Il giorno 24 settembre 1959, in Roma.

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia, con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Rovigo, rappresentato dai suo Direttore Dott. Cesare Zago;

е

Il SINDACATO LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO DI ROVIGO, rappresentato dal suo Segretario Sig. Umberto Romani; assistito dal SINDACATO NAZIONALE LAVORATORI C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Rovigo.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi ed i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto esposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono 1 seguenti:

| | Ucmini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agii |
|---|---|---------------|
| 1 * CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni ulrettive). Caposervizio, ispettore, altro perso- nale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A. | 86.250 | 86,250 |
| grado B | 81,270 | 81,270 |
| grado C | 76,290 | 76.290 |
| 2ª CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegna- tario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, operatore meccanografico di con- cetto, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo; | | |
| grado A | 80.770 | 57.507 |
| grado E | 57.930 | 54.730 |
| grado C | 55,085 | 51.885 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | |
|--|---|--------|
| 3* CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aluto conta- bile addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, operatore meccanografico d'or- dine, addetto alle macchine perforatrici, steno- dattilografo, impiegato addetto alle vendite. | | |
| dattliografo, commesso di negozio, altro perso- nale avolgente mansioni d'ordine: | i | |
| grado A | 45,395 | 42,545 |
| grado B | 43,400 | 40.625 |
| grado C | 41,405 | 38,705 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, telefonista, fattorino: | | |
| grado A | 40,275 | 37,470 |
| grado B | 38,935 | 36,130 |
| 5ª CATEGORIA (operai specializzati) | 42.895 | - |
| 6ª CATEGOEIA (operal qualificati): | ; | |
| Uomini | 39,085 | - |
| Donne | 36.545 | 33,770 |
| 7* CATEGORIA (opetal comuni): | • | |
| Uomini | 37.010 | _ |
| Donne | 34,605 | 31,995 |
| | i | 1 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri Comuni della Provincia, esclusi i capi di Succursale per i quali valgono gli stipendi del capoluogo, detti stipendi e salari, nonchè gli aumenti periodici ed i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50% (due e cinquanta per cento).

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo 27 febbraio 1959, che competerà al cassiere della Sede, viene fissata in L. 3000 (tremila) monsili

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopra indicato, che competerà al magazziniere capo della Sede, viene fissata in L. 2500 (duemilacinquecento) mensili.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRI O DI AUTOTRENI

Agli autisti conducenti di autocarro o di autotreno, in sostituzione delle indennità previste al comma secondo dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una indennità chilometrica differenziata come segue: L. 2,50 (due e cinquanta) per ogni chilometro percorso per gli automezzi di portata pari o superiore a 50 q.li e L. 2 (due) per ogni chilometro percorso per gli automezzi di portata inferiore ai 50 q.li.

comprensivo dell'indennità di cui al secondo comma 27 febbraio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

dell'art. 14 del Contratto sopracitato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli-Il trattamento di cui al presente articolo, essendo cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

ACCORDO COLLETTIVO 11 APRILE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI SALERNO

Il giorno 11 aprile 1959 in Roma;

tra

Il COMITATO NAZIONALE SINDACALE DEI CONSORZI AGRARI PROVINCIALI, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Salerno, rappresentato dal suo Commissario Rag. Giovanni Modelli,

Θ

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Salerno, rappresentato dal suo Segretario Rag. Marcello Ferrante; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Salerno.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono 1 seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|---|---|---------------|
| 1º CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni | 1 | |
| direttive). Capo servizio, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | ! | |
| grado A | 76,205 | 76,205 |
| grado B | 68,115 | 63,115 |
| 2ª CATEGORIA (impiegati di concetto). Contabile, cassiere principale, ·magazziniere consegnatario, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente riliovo: | ! | |
| grado A | 54,435 | 51,590 |
| grado B | 49,705 | 46.860 |
| 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, stenodattilografo, dattilografo od altro personale svolgente mansioni d'ordine: | , | |
| grado A | 41,270 | 38,720 |
| grado E | 37,780 | 35,355 |

| , | | |
|--|---|---------------|
| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovottura, | • | ! |
| usciere, fattorino: | 00 505 | 04.105 |
| grado A | 36,705 | 34.185 |
| grado B | 35,415 | 32,885 |
| 5ª CATEGORIA (operato specializzato) | 38,725 | |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | 1 |
| Uomini | 35,100 | _ |
| Donne | 32,820 | 30,305 |
| 7. Categoria (operaio comune): | 1 | |
| Uomini, | 33,635 | _ |
| Donne | 31,450 | 29,085 |
| | 1 | 1 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art 2.

INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, che competerà al cassiere della sede, viene fissata in L. 5000 mensili e si intende comprensiva di ogni compenso per eventuale lavoro straordinario.

Art. 3. TRASFERTE, INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO

Al personale in trasferta compete il rimborso delle spese di viaggio dietro presentazione di documento probatorio. Compete inoltre il rimborso delle spese di al loggio a piè di lista e il rimborso delle spese di vitto nelle seguenti misure:

1º categoria:

in provincia:

L. 800 per colazione r' trando dopo le 15:

L. 700 per la cena rientrando dopo le 22,

fuori provincia:

- L. 1000 per la colazione rientrando dopo le 15;
- L. 1000 per la cena rientrando dopo le 22;

2ª e 3ª categoria:

in provincia:

- L. 700 per la colazione rientrando dopo le 15;
- L. 600 per la cena rientrando dopo le 22,

fuori provincia:

- L. 900 per la colazione rientrando dopo le 15;
- L. 700 per la cena rientrando dopo le 22:

4ª e 5ª categoria:

in provincia:

- L. 600 per la colazione rientrando dopo le 15:
- L. 500 per la cena rientrando dopo le 22;

fuori provincia:

- L. 900 per la colazione rientrando dopo le 15;
- L. 700 per la cena rientrando dopo le 22.

Agli autisti conducenti di autocarro di piccola e media portata, in sostituzione dei rimborsi spese per vitto e delle indennità previste dall'art. 14 del Contratto di lavoro 27 febbraio 1959, viene riconosciuta un'indennità chilometrica di L. 3 per ogni chilometro percorso; in caso di pernottamento fuori sede competeranno inoltre il rimborso a piè di lista delle spese di alloggio e un rimborso di L. 500 per ogni pasto. Essendo l'indennità chilometrica comprensiva delle indennità di cui al secondo cemma dell'art. 14 del contratto sopracitato, essa compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

Viste, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
Sullo

ACCORDO COLLETTIVO 18 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI SASSARI

Il giorno 18 giugno 1959, in Roma:

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Sassari, rappresentato dal suo Direttore Dott. Alessandro Ferrari;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Sassari, rappresentato dal suo Segretario Sig. Giovanni Porqueddu e dal Sig. Angelo Mura, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi, dal Vice Segretario Sig. Alfonso Cirignano e dall'Avvocato Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Sassari.

Art.'1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famigli a agli effetti de- gli assegni fa- miliari | offsetti dogli ng |
|---|--|-------------------|
| 1ª CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, capo ufficio, altro per- sonale svolgente mansioni di corrispondente rillevo: | 1 | |
| grado A | 78,470 | 78,470 |
| grado B | 69,425 | 69,425 |
| 2* CATEGORIA (implegati di concetto). Vice capo ufficio, contabile, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, capo di succursale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 55,040 | 52,405 |
| grado B | 53.240 | 50,605 |
| grado C | 51,440 | 48.805 |
| grado D | 49.640 | 47,005 |
| | | |

| Tomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|
| | Sogue Islinius() |
| | |
| | |
| 40.760 | 38,430 |
| 39.175 | 36,980 |
| 37,585 | 35,390 |
| | |
| 36.435 | 34,135 |
| 34,830 | 32,520 |
| 38,410 | |
| | |
| 34.870 | _ |
| 32,605 | 30,130 |
| | |
| 22 045 | |
| | 28,595 |
| | 39,175 37,585 36,435 34,830 38,410 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere della sede ed in L. 2000 mensili per l'aiuto cassiere della sede.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del Contratto sopra indicato, che competerà ai magazzinieri consegnatari, viene fissata in L. 2500 mensili.

Art. 3.

TRASFERTE, INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRI O DI AUTOTRENI, INDENNITÀ VARIE

In caso di trasferta compete al dipendente, in sostituzione dei rimborsi spese per vitto e pernottamento a

piè di lista, come previsto dall'art. 14 del Contratto 27 febbraio 1959, un rimborso forfetizzato nelle seguenti terà una indennità mensile di L. 5000 a compenso di misure:

e dopo le ore 22);

b) per un pernottamento L. 900.

Agli autisti conducenti di autotreno e di autocarro di portata superiore ai 30 q.li, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto sopra citato, viene riconosciuta una indennità di L. 6 per ogni chilometro percorso. A detto personale, quando i percorsi vengono effettuati nell'ambito del comune di Sassari, l'indennità sarà corrisposta nella misura di L. 3 per ogni chilometro percorso. Essendo la indennità chilometrica comprensiva delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto sopra citato, essa è anche compensativa dell'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo, fatto salvo, per il ritto al riposo in altro giorno della settimana.

Ai conducenti di autovettura e di camioncino speteventuali prestazioni straordinarie, notturne e festive a) per un pasto L. 900 (per rientri dopo le ore 14 e sostitutiva delle indennità di cui al secondo comma dell'art, 14 del Contratto 27 febbraio 1959.

> Al capo del garage, che in caso di necessità di servizio dovrà personalmente condurre qualsiasi automezzo, spetta un'indennità mensile di L. 7000 a compenso di eventuali prestazioni straordinarie, notturne e festive e sostitutiva delle indennità di cui al secondo comma dell'art 14 del precitato Contratto.

Art. 4. DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applilavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il di cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

MAGGIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO ACCORDO COLLETTIVO 25 COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 **FEBBRAIO** 1959. $\mathbf{D}\mathbf{A}$ VALERI PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI SONDRIO

Il giorno 25 maggio 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal suo Presidente Gr. Uff. Antonio Aghemo; con l'intervento del Consorzio Agra-RIO PROVINCIALE DI SONDRIO, rappresentato dal suo Presidente Sig. Benedetto Della Vedova e dal suo Direttore Rag. Giuseppe Zanotti;

ρ

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Sondrio, rappresentato dal suo Segretario Sig. Ferdinando Valsecchi; assistito dal Sindacato Nazionale La-VORATORI C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo d Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Sondrio.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto dispesto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|--|---|---------------|
| 1º CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, capo ufficio, altro per- sonale svolgente funzioni di corrispondente rilievo; | 1 | |
| grado A | 78,640 | 78.640 |
| grado B | 71,485 | 71,485 |
| 2* CATEGORIA (impiegati di concetto). Vice capo ufficio, capo di succursale, contabile, magazzi- niere della sede, cassiere della sede, esperto tecnico o commerciale, altro personale svol- gente mansioni di corrispondente rilievo: | | † |
| grado A | 58,115 | 54,565 |
| grado B | 56,750 | 53,200 |
| grado C | 53,745 | 50,195 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non cap famiglia ag effetti degli es segni familia |
|--|---|---|
| 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, steno- dattilografo, dattilografo, commesso di negozio, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | İ | |
| grado A | 45,010 | 41,820 |
| grado B | 41,775 | 38,735 |
| 4 CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, fattorino: | | |
| gradio A | 40,855 | 37,710 |
| grado B | 39,595 | 36.450 |
| 5 * CATEGORIA (operaio specializzato) | 42.490 | - |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini | 39.285 | _ |
| Donne | 36.735 | 33,895 |
| 7ª CATEGORIA (operaio comune): | • | İ |
| Uomini . | 37,675 | _ |
| Donne | 35,230 | 32,530 |
| | 1 | |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscone provincia; per i lavoratori che prestano servizio negl altri comuni della provincia, detti stipendi e salari bas nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti pe la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 feb braio 1959, saranno ridotti del 2%.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra pe le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singolcategorie, non comporta l'assegnazione del personal a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipu lazione del presente accordo.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 1000 mensili e competerà al cassiere della sede.

Art. 3.

TRASFERTE, INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO O DI AUTOTRENO

In caso di trasferte che comportino la necessità di un pasto fuori sede, ai dipendenti competeranno i seguenti rimborsi forfetizzati, comprensivi delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959:

| 21 100014.0 2000 | | viaggi ovincia — | | viagg provincia |
|-------------------|----------------|------------------------|----------------|------------------------|
| 1ª e 2ª categoria | \mathbf{L} . | 800 | \mathbf{L} . | 1200 |
| altre categorie |)) | 700 | n | 1000 |

Le eventuali spese incontrate per il secondo pasto e per il pernottamento saranno rimborsate a piè di lista.

Agli autisti conducenti di autocarro o di autotreno di portata non inferiore ai 60 q.li, in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto sopracitato, viene riconosciuta un'indennità cabilità e durata del Contratto di lavoro del 27 febchilometrica di lire sette per ogni chilometro percorso. braio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo dell'indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto sopracitato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 5 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI TERAMO

Il giorno 5 giugno 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Teramo, rappresentato dal suo Presidente Avv. Luciano Mancini e dal Direttore Rag. Rocco Savini;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Teramo, rappresentato dal suo Segretario Dott. Guelfo Ambrosini e dal Sig. Romolo Di Basilio: assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari l'rovinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Teramo.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo fanniglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agii effetti degli as- segni familiari |
|---|--|---|
| CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo illiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo; | | |
| grado A grado B grado C | 81,205 76,225 71,245 | 81,205 76,225 71,245 |
| 2º CATEGORIA (implegati di concetto). Contabile, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rillevo: | | |
| $egin{array}{c} { m grado} A \ { m grado} B \end{array}$ | 56,420 50,735 | 53.785 48.100 |
| 3 CATEGORIA (implegati d'ordine). Aluto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, aluto magazziniere con man- sioni implegatizie, stenodattilografo, dattilo- grafo, archivista, altro personale svolgente massioni d'ordine: | | |
| grado A grado B grado C | 41.545 39.665 37.780 | 39.215 37.470 35.585 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agii effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 4ª CATEGORIA (subalterni). Capo usciere, autista di autovettura, usciere, fattorino: | | |
| grado A grado B | 36.685 35.345 | 34.385 33.035 |
| 5ª CATEGORIA (operaio specializzato) | 39,165 | |
| 6º CATEGORIA (operaio qualificato): Uomini . Donne | 35,505 33,200 | 30,685 |
| 7º CATEGORIA (operaio comune): Uomini, Donne | 33.570 31.400 | 29,030 |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2.

INQUADRAMENTO DEL PERSONALE DELLA 3ª CATEGORIA

In relazione alla riduzione del numero dei gradi della 3º categoria, attuata con il presente accordo, il personale d'ordine già assegnato ai gradi B e C dell'integrativo del contratto di lavoro 13 marzo 1956, viene inserito nel grado B della 3º categoria della tabella riportata all'art. 1, mentre quello già assegnato al grado D viene inserito nel grado C. Tale sistemazione non implica che il personale interessato non possa successivamente essere promosso a gradi superiori.

Art. 3. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, viene fissata in L. 4000 mensili e competerà al cassiere della sede.

Art. 4. DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

ACCORDO COLLETTIVO 4 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI TERNI

Il 4 giugno 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Terni, rappresentato dal suo Presidente Cav. Uff. Alberto Rossetti e dal Direttore Rag. Pasquale Rizzica;

θ

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Terni, rappresentato dal suo Segretario Rag. Francesco Ragazzini; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi,

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Terni.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uemini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1* Categoria (implegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: grado A grado B grado C | 72.545 68.670 65.090 | 72,245 68,670 65,090 |
| 2º Categoria (implegati di concetto). Capo suc- cursale, capo roparto, magazziniere consegna- tario con responsabilità tecnica e amministra- tiva, contabile, cassiere principale, esperto tec- nico o commerciale, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 52,405 | 49,600 |
| grado B | 50,220 | 47,415 |
| grado C | 48,035 | 45,230 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| | | 1 |
| 3ª CATEGORIA (implegati d'ordine). Aluto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, stenodattilografo, fatturista, ar- chivista, dattilografo, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | 1 |
| grado A. | 39,810 | 37.310 |
| grado B | 38,305 | 25,940 |
| grado C | 36,800 | 34,435 |
| 4ª CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, usciere, fattorino: | | 1 |
| grado A | 35,915 | 33,445 |
| grado B | 35,285 | 32,815 |
| grado C | 84,655 | 32,185 |
| 5 CATEGORIA (operaio specializzato) | 37,410 | _ |
| 6º CATEGORIA (operaio qualificato): | | 1 |
| Uomini | 34.345 | |
| Donne | 32,115 | 29,680 |
| 7ª CATEGORIA (operaio comune) | | |
| Uomini. | 32,855 | - |
| Donne | 30,750 | 28,405 |
| | | , |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. INDENNITÀ VARIE

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere della sede e in L. 1500 mensili per gli altri dipendenti che abbiano prevalente attività di cassa.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del Contratto sopracitato, che competerà ai magazzinieri consegnatari, viene fissata in L. 1000 mensili.

Le indennità di cui sopra non sono cumulabili tra di loro.

Al capo garage, per le attività accessorie da esso svolte e a compenso di eventuale lavoro straordinario, verrà corrisposta una indennità forfettaria mensile di L. 5000.

Art. 3.

INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO E DI AUTOTRENO

Agli autisti conducenti di autocarro e di autotreno. in sostituzione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del Contratto di lavoro 27 febbraio 1959 viene riconosciuta un'indennità di L. 7 per ogni chilometro percorso.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo dell'ind nità di cui al secondo comma cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del dell'art. 14 del Contratto sopracitato, compensa l'even- 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

tuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli-

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 6 MAGGIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959. DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI

Il giorno 6 maggio 1959, in Roma;

tra

Il COMITATO NAZIONALE SINDACALE DEI CONSORZI AGRARI, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Torino, rappresentato dal suo Direttore Dott. Luigi Governa e dal Vice Direttore Rag. Carlo Bittarelli;

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Torino, rappresentato dal suo Segretario Rag. Gioffredo Carozzi; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavora Torino.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sone i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti do- gli assegni fa- miliari | famiglia agli |
|--|---|------------------|
| 1º CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, capo ufficio, altro per- sonale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 95,610 | 95,610 |
| grado B | 83.705 | 1 |
| grado C (aggiunto: Capo reparto, ispettore superiore) | 79.250 | 83,705 79,250 |
| 2ª CATEGORIA (impiegati di concetto). Vice capo ufficio, capo di succursale, contabile, magazziniere consegnatario, esperto tecnico o commerciale, operatore meccanografico di concetto, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 66,550 | 62,940 |
| grado B | 65,185 | 61,575 |
| grado C | 60,375 | 56,785 |

| | | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fe- miliari | Donne non cape famiglia agi effetti degli as- segni familiar |
|---|---|---|---|
| | | - | 1 |
| 1 | 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aluto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, operatore meccanografico d'or- dine, addetto alle macchine perforatrie, steno- dattilografo, archivista, dattilografo, commesso di negozio, centralinista, altro personale svol- gente mansioni d'ordine: | | ! |
| 1 | grado A | 50.180 | 46,930 |
| | gradn B | 48,605 | 45,505 |
| | grado C | 46,175 | 43.075 |
| į | 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, usciere, fattorino: | İ | |
| r | A obary | 44,915 | 41,710 |
| 3 | grado B | 43,320 | 40,115 |
| 1 | 5ª CATEGORIA (operaio specializzato) | 47,185 | _ |
| 9 | 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | Ì |
| | Uomini. | 43,475 | |
| | Donne | 40,650 | 37,595 |
| İ | 7ª CATEGORIA (operajo comune): | | ı |
| | Uomini | 41,176 | |
| i | Donne | 38,495 | 35,625 |
| 1 | • | t | 1 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono tori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi o salari base, nonchè gli aumenti periodici o i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

> Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

> I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla sopra riportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art. 2. ASSEGNI ALLA PERSONA

In relazione a quanto disposto nell'accordo del 6 aprile 1956, gli assegni alla persona previsti al punto 7 dell'accordo 16 giugno 1954, rimangono fissati nelle seguenti misure:

| 1ª Categoria | A_{-} | Iz. | 1.620 |
|--------------|------------------|----------|-------|
| » | \boldsymbol{B} | » | 1.090 |
|)) | C |)) | 925 |

| 2a | Categoria | A | L. | 280 |
|------------------|-----------|-------------------|----------|-----------------|
| _ | Э | B | » | $\frac{2}{225}$ |
| |)) | \boldsymbol{G} | » | 170 |
| 34 | Categoria | \boldsymbol{A} | L. | 275 |
| |)) | B | >> | 275 |
| | n | \mathcal{O}_{-} |)) | 275 |
| 4ª | Categoria | A. | is. | 325 |
| | 1) | B |)) | 270 |
| \mathfrak{h}^a | 15 | | L. | 215 |
| fi ^a | +1 | | ${f L}.$ | 220 |

Gli assegni alla persona di cui sopra saranno corrisposti esclusivamente al personale in servizio al 16 giugno 1954.

Art. 3.

INDENNITÀ DI CAS: \ E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili e competerà al personale che abbia prevalente attività di cassa.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del Contratto sopracitato viene fissata in L. 4000 mensili e competerà ai magazzinieri consegnatari della Città di Torino.

Art. 4.

TRASFERTE, INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO E DI AUTOTRENO

Il personale impiegatizio che ha normalmente occasione di recarsi in missione in provincia, avrà diritto, oltre al rimborso delle spese effettive di viaggio, e delle altre spese vive necessarie per l'espletamento dell'incarico, a una diaria di L. 900 per ogni pasto, comprensiva dell'indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959. Le eventuali spese per il pernottamento saranno rimborsate a piè di lista.

Al personale impiegatizio che presta servizio normalmente fuori della sua residenza, non compete il trattamento di cui sopra quando è comandato a prestare servizio nel luogo di residenza abituale.

Agli autisti conducenti di autocarro e di autotreno, in sostituzione deil'indennità di cui al secondo comma dell'art 14 del contratto sopracitato, viene riconosciuta una indennità chilometrica di L. 3 per ogni chilometro percorse. A tale personale competeranno inoltre le seguenti diarie fisse:

per i viaggi in provincia, per ogni pasto, L. 600: per i viaggi fuori provincia, per ogni pasto, L. 800.

Agli autisti suddetti le eventuali spese per il pernottamento saranno rimborsate a piè di lista.

Agli autisti di autovetture, viene riconosciuto un compenso forfettario per il lavoro straordinario di L. 7500 mensili.

Agli operai eccezionalmente comandati a prestare servizio temporaneo o stracrdinario, per speciali necessità, in luogo diverso da quello in cui prestano normalmente il lavoro, verranno rimborsate le spese di viaggio e sarà riconosciuta una diaria glornaliera di L. 500 comprensiva delle spese per un pasto e dell'indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959. Tale diaria non compete agli operai in servizio normale fuori della loro residenza, comandati a prestare servizio nel luogo di residenza abituale.

Ai meccanici comandati in trasferta fuori deila loro normale sede di lavoro competerà la medesima diaria prevista per gli autisti al terzo comma del presente articolo.

Il trattamento previsto al primo, al terzo e al sesto comma del presente articolo, essendo comprensivo dell'indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 16 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, $\mathbf{D}\mathbf{A}$ VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI UDINE

Il giorno 16 giugno 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi, con l'intervento del Consgrzio Agrario Provinciale di Udine, rappresentato dal Direttore Dott. Giovanni Petrani;

e

il SINDACATO LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO DI Udine, rappresentato dal suo Segretario Rag. Bruno Sandri e dal Rag. Paolo Percoto; assistito dal Sinda-CATO NAZIONALE LAVORATORI C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'avvocato Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavora tori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Udine.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegai fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni famil'ari |
|--|---|---|
| 1ª CATEGORIA (implegati di concetto con funzioni direttivo). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo filiale di 1ª, altro personale svolgente iunzioni di corrispondente rilievo: grado A grado B grado C grado D (aggiunto, capo filiale di 2ª) 2ª CATEGORIA (implegato di concetto). Contabile, capo di succursale, magazziniere consegnatario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, operatore meccanografico di concetto, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: grado A grado B | 88.345 83.246 78.145 75.050 | 88.345 83.245 78.145 75.050 |
| grado C | 58.985 56.135 | 55.785 52.935 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- mihari | formiglio agli |
|--|--|----------------|
| 38 CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, operatore meccanografico d'ordine, addetto alle macchine perforatrici, stenodattilografa, fatturista, archi- vista, dattilografo, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 46,175 | 43,325 |
| grado B | 44,180 | 41,480 |
| grado C | 42,180 | 39,480 |
| 4ª CATEGORIA (subalterni). Autista di autoyet- tura, fattorino, telefonista, usciere: | r | |
| grado A | 40,810 | 38,005 |
| grado B | 29,470 | 36,605 |
| 5. CATEGORIA (operaio specializzate) | 43,425 | _ |
| 6º CATEGORIA (operaio qualificato): | | 1 |
| Uomini | 39,715 | |
| Donne | 37,135 | 34,320 |
| 7º CATEGORIA (operaio comune): | | 1 |
| Uomini. | 37,530 | - |
| Donne | 35,090 | 32,455 |
| | • | 1 |

Gli stipendi ed i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia e nel comune di Pordenone; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, fatta eccezione per i capi di filiale e di succursale, detti stipendi e salari, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti, per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2%

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

In relazione alla riduzione del numero dei gradi della 1º categoria, attuata con il presente accordo, resta inteso che il personale inquadrato in base all'integrativo del contratto 13 marzo 1956 nei gradi B e C sarà inserito nel grado B della tabella soprariportata, mentre quello in precedenza inquadrato nel grado D sarà inserito nel grado C. Il dipendente attuamente in servizio con la qualifica di « ispettore » conserverà alla persona lo stipendio base di L. 85.700.

Art. 2.

INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3000 mensili per il cassiere della Sede centrale e in L. 2000 mensili per i cassieri delle filiali.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del Contratto sopracitato, che competerà al dipendente che svolga esclusivamente mansioni di magazziniere consegnatario, viene fissata in L. 3000 mensili.

Art. 3.

TRASFERTE, INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOCARRO E DI AUTOTRENO

Ai conducenti di autocarro e di autotreno in trasfería, in luogo del rimborso spese di vitto e alloggio a piè di lista, viene riconosciuto un rimborso forfetizzato nelle seguenti misure:

| | Per i vlaggi in provincia | Per i vlaggi fuori provincia |
|-------------------|------------------------------|---------------------------------|
| per un pasto | L. 750 | L. 800 |
| per due pasti | » 1.500 | » 1.600 |
| per pernottamento | » \$00 | » 1.000 |

Compete inoltre al personale suddetto, in sostituzione delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del contratto di lavoro 27 febbraio 1959, un'indennità di L. 1,60 per ogni chilometro percorso.

Essendo l'indennità chilometrica di cui sopra comprensiva di quelle previste al secondo comma dell'art. 14 sopracitato, essa compensa anche l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4. DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale
SULLE

ACCORDO COLLETTIVO 1º LUGLIO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI VARESE

Il 1º luglio 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Varese, rappresentato dal suo Presidente Sig. Italo Oblatore, dal Direttore Sig. Ugo Colombo, e dal Vice Direttore Dott. Carlo De March;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Varese, rappresentato dal suo Segretaric Sig. Giuliano Abbiati; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi;

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale li Varese.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non cape famiglia agli efietti degli as- segni familiar |
|--|---|--|
| 1ª CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, capo iliale, capo uf- ficio, altro personale svolgente funzioni di corri- spondente rilievo: | | |
| grado A | 86.615 | 86,615 |
| grado B | 82,860 | 82,800 |
| grado C | 77.570 | 77,570 |
| 2º OATEGORIA (impiegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegna- tario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, gerente di spaccio, abtro personale svolgento mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 62.500 | 58.890 |
| grado B | 61.500 | 57,890 |
| grado C | 58,485 | 54.880 |
| grado D | 57,100 | 58.490 |

| | | <u></u> | AND THE PERSON OF THE PERSON O |
|---|--|---|--|
| | | Comini e donne capo famiglia agii effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agdi effetti degli as- segni familiari |
| | | | |
| | 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, magazziniere d'ordine, aiuto magazziniere con mansioni impiegatizie, stenodattilografo, fatturista, impiegato di sportello per le vendite, dattilografo, commesso di negozio, centralini- sta, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | ; ; ! | |
| 1 | grado A | 47.710 | 44.460 |
| | grado B | 45,255 | 42,155 |
| į | grado C | 44,310 | 41,210 |
| | 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovet- tura, fattorino, aiuto commesso di spaccio ali- mentare: | | |
| | grado A | 43,125 | 39,920 |
| : | grado B | 41,520 | 38,315 |
| | 5. CATEGORIA (operaio specializzate) | 45,240 | _ |
| | 6 CATEGORIA (operaio qualificato): | ' | |
| | Uomini . | 41,550 | |
| | Donne | 38,850 | 35.915 |
| | 7º CATEGORIA (operaio comune): | | I |
| | Uomini . | 39.585 | ~ |
| | Donne | 37.015 | 31,240 |
| ĺ | Garzone di spaccio tra 14 e 16 anni | 14.000 | - |
| | Garzone di spaccio tra 16 e 18 anni | 16,000 | |
| | | | |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia e nei centri di Busto Arsizio, Gallarate, Luino, Saronno, Tradate; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi e salari base, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categoria superiore a quella che loro competerebbe in base alla soprariportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

In relazione alla riduzione del numero dei gradi della 3º categoria attuata con il presente accordo, resta convenuto che gli impiegati inquadrati nel grado C con lo integrativo del contratto 13 marzo 1956, saranno assegnati al grado B della tabella sopra riportata.

Art 2.

ORARIO DI LAVORO

Per il personale impiegatizio addetto agli sportelli di vendita, che dovrebbe usufruire del pomeriggio libero nel sabato, verrà stabilito, per la sede di Varese e per la filiale di Gallarate, un turno che consenta il regolare svolgimento della vendita con orario normale anche nel pomeriggio del sabato.

Art. 3.

INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cassa di cui al terzo comma dello art. 20 del Contratto di lavoro 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 5000 mensili per il cassiere della sede e in L. 3000 mensili per il cassiere della filiale di Gallarate. Detti importi si intendono compensativi dell'eventuale lavoro straordinario.

Art. 4.

TRASFERTE, INDENNITÀ CHILOMETRICA PER CONDUCENTI DI AUTOTRENO

In caso di trasferta competerà al personale la diaria fissa, comprensiva dei rimborsi spese e delle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto 27 febbraio 1959, di cui alla seguente tabella:

per ogni pasto L. 800 per il pernottamento » 700 In caso di missione fuori provincia le diarie sopra riportate saranno aumentate del 30%.

Oltre alle diarie suddette saranno riconosciute le spese vive di viaggio e le altre di trasporto necessarie per l'espletamento dell'incarico, spese che verranno rimborsate a piè di lista.

Agli autisti conducenti di autotrene, in sostituzione di rimborsi spese e delle indennità sopra indicate, vengono riconosciuti i seguenti compensi:

- L. 2 per ogni chilometro percorso a vuoto
- L. 0,16 per ogni quintale/chilometro per percorso con carico

L. 4 a quintale per scarico merci

per ogni autotreno

Oltre ai suddetti compensi, in caso di pernottamento fuori sede, verrà riconosciuta un'indennità di L. 500 per ogni autista.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo dell'indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto 27 febbraio 1959, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Il trattamento di trasferta per i conducenti di autotreno sopra riportato potrà essere modificato per accordo diretto tra Consorzio e Sindacato Provinciale dei lavoratori.

Art. 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro dei 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:
SULIO

ACCORDO COLLETTIVO 25 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI VENEZIA

Il giorno 25 settembre 1959, in Roma;

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Venezia, rappresentato dal suo Direttore Dott. Paolo Raulli;

e

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Venezia, rappresentato dal suo Segretario Sig. Antonio Romanelli; assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C. A. P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi;

an sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Venezia.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|
| 1ª CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettoro, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 87.660 | 87,660 |
| grado B | 82.680 | 82,680 |
| grado C | 77.700 | 77.700 |
| 2º Categoria (impiegati di concetto). Capo suc- cursale, contabile, magazziniere, cassiere prin- cipale, esperto tecnico o commerciale, operatore mecanografico di concetto, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado 4 | 62.190 | 58,800 |
| grado B | 59,350 | 55,960 |
| grado C | 56.505 | 53,115 |
| | 1 | 1 |

| ! : | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli us- segui familiari |
|--|---|---|
| | | , |
| 3ª CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, operatore meccanografico d'or- dine, addetto alle macchine perforatrici, steno- dattilografo, archivista, impiegato di sportello per le vendite, dattilografo, centralinista, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 46,815 | 43,775 |
| grado B | 44.230 | 41,350 |
| grado C | 42,815 | 31,935 |
| 4ª CATEGORIA (subalterni). Autista diautovettura, fattorino: | | |
| grado A | 41,695 | 38,710 |
| grado B | 40 345 | 37,360 |
| 5* CATEGORIA (operalo specializzato) | 44,315 | - |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini, | 40,505 | _ |
| Donne | 37,875 | 35,010 |
| 7ª CATEGORIA (operajo comune): | | |
| Uomini | 38.430 | |
| Donne | | 20.005 |
| 20mmc | 35.935 | 33,325 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio a Venezia-Mestre; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi e salari, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Corsorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%. Tale riduzione non sarà applicata ai capi delle filiali.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del Contratto collettivo 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 4000 mensili e competerà al cassiere della sede centrale. Le indennità per attività di cassa già corrisposte in virtù dell'integrativo del contratto 13 marzo 1956 ad altri dipendenti verranno conservate nella misura di L. 1500 mensili come assegni alla persona.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art. 20 del contratto sopracitato viene fissata in L. 5000 mensili e competerà al magazziniere centrale.

Art. 3. TRASFERTE PER I CONDUCENTI DI AUTOTRENO

Agli autisti conducenti di autotreno, in sostituzione delle indennità previste al secondo comma dell'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, viene riconosciuta una indennità di L. 2 per ogni chilometro percorso.

Al suddetto personale le spese di vitto e alloggio verranno rimborsate forfettariamente, come appresso indicato:

| | Per i vlaggi in provincia | Per i vlaggi fuori provincia |
|----------------------|------------------------------|---------------------------------|
| per un pasto | L. 700 | L. 800 |
| per due pasti | » 1.400 | » 1.600 |
| per il pernottamento | » 600 | » 700 |

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo dell'indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto sopracitato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

ATTIVITÀ AUTONOME

Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del Contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che al cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro de personale operaio addetto alle cantine consortili sara 27 febbraio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

applicato integralmente il contratto collettivo della ca tegoria merceologica similare e che al personale operaic stagionale addetto agli essiccatoi si applicheranno in tegralmente i contratti vigenti in loco per le attività similari.

Art. 5.

NORMA TRANSITORIA

Il criterio adottato nella tabella all'art. 1 pe le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipu lazione del presente accordo.

Art. 6.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale SULLO

ACCORDO COLLETTIVO 10 APRILE 1959 INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI VERONA

11 10 aprile 1959, in Roma;

tra

Il COMITATO NALIONALE SINDACALE DEI CONSORZI AGRARI PROVINCIALI, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi; con l'intervento del Consorzio Agrario l'rovinciale di Verona rappresentato dal suo Presidente Dott. Luigi Farina e dal suo Direttore Per. Agr. Vittorio Vantini;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Verona rappresentato dal suo Segretario Sig. Teodoro Albanese, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. Roberto Maffioletti;

ai sensi ed agli effetti dell'art 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti dal Consorzio Agrario Provinciale di Verona.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI

Gli stipendi e i salari da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa. sono i seguenti:

| | - |
|--|---|
| 12 CATEGORIA (impiegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore tecnico e amministrativo, capo ufficio, gerente di filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | |
| grado .4 grado B | |
| 2ª CATEGOMIA (impiegati di concetto). Capo reparto, vice capo ufficio contabile corrispondente, esperto tecnico o commerciale, magazziniere principale, altro personale svolgente mæ;sioni di carispondente rillevo, cassiere principale: | |
| grado A grado B | į |
| 3º CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, mazazziniere d'ordine, impiegato di spor- tello addetto alle vondite, operatore alle mac- chine contabili, stanodatillografo, dattilografo, altro personale zvolgente mansioni d'ordine: | |
| grado A grado B grado C | - |
| 4º CATEGORIA (subalterai). Capo fattorino, autista di autovettura, fattòrino, telefonista, usciere: | |
| grado A | |

grado B

| Jomini e donn capo famigli agli effetti di gli assegni fa miliari | famiglia agli |
|---|------------------|
| 90,275 | 90,275 |
| 80,075 | 80,075 |
| 63,770 | 60,320 |
| 58,075 | 54,625 |
| 48,115 | 45,005 |
| 46,115 | 43,105 |
| 44,110 | 41,160 |
| $\frac{42.750}{41.400}$ | 39,695 88,345 |

| I :: | 10 1190 | | | * |
|------------------|-------------------|--------|---|-----------------|
| į | | | Uomini e donn capo famigli agli effetti de gli assegni fa miliari | a famiglia agli |
| 5* CATEGORIA | (operaio speciali | zzatoj | 45,865 | - |
| Ga CATEGORIA | (operalo qualific | ato): | | |
| Uomini, Donne | | | 41,655 38,950 | 36,010 |
| 7. CATEGORIA | (operaio comun | e); | | |
| Uomini Donne | | | 39,470 36,905 | |

Gli stipendi e i salari di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo. Per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, fatta eccezione per i gerenti delle filiali di Cologna Veneta, Isola della Scala e Legnago, detti stipendi e salari, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al contratto del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50%.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Art. 2. INDENNITÀ DI CASSA

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 4.000 mensili per il cassiere principale e in L. 1.000 men. ii per i cassieri delle sedi periferiche.

Art. 3.

ATTIVITÀ AUTONOME

Con riferimento all'ultimo comma dell'art. 33 del contratto collettivo 27 febbraio 1959 si conviene che al personale operaio stagionale addetto ai magazzini generali del tabacco saranno integralmente applicati i contratti collettivi vigenti per gli operai addetti alla lavorazione del tabacco.

Art 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appli cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

ACCORDO COLLETTIVO 23 SETTEMBRE 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI VICENZA

Il giorno 23 settembre 1959, in Roma

tra

il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dall'Avv. Antonio Misasi e dal Dr. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Vicenza, rappresentato dal suo Presidente Cav. Uff Giuseppe Balasso e dal suo Direttoro Dr. Diego Caenazzo;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario di Vicenza, rappresentato dal Vice Segretario Sig. Donini Giorgio e dal Sig. Dal Medico Isidoro, assistito dal Sindacato Nazionale Lavoratori C.A.P., rappresentato dal suo Segretario Generale Sig. Luigi Stracchi:

ai sensi ed agli effetti dell'art. 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari l'rovinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Vicenza.

Art. 1. STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono i seguenti:

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | formenon capo |
|--|---|---------------|
| 1 CATEGORIA (Imipegati di concetto con funzioni direttive). Capo servizio, ispettore, capo ufficio, capo filiale, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | |
| grado A | 89,345 | 89.345 |
| grado B | 84,245 | 84,245 |
| grado C | 79,145 | 79,145 |
| 2° CATEGORIA (Implegati di concetto). Capo di succursale, contabile, magazziniere consegna- tario, cassiere principale, esperto tecnico o commerciale, altro personale svolgente man- aioni di corrispondente rillevo: | | |
| grado A | 62,810 | 59,500 |
| grado E | 60.245 | 57,600 |
| grado C | 59,050 | 55,705 |
| grado D | 57,145 | 53,805 |
| | • | |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- millari | |
|--|---|---------|
| | | |
| 3- CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetio alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, stenodattilografo, fatturista, archivista, impiegato di sportello per le vendile, dattilografo, commesso di negozio, castralinista, altro personale svolgente mansiom d'ordine; | | |
| grado A | 47,175 | 44,195 |
| grado B | 45,845 | 42.915 |
| grado C | 44,515 | 41.635 |
| grado D | 43.180 | 40,350 |
| 4º CATEGORIA (subalterni). Autista di autovettura, capo fattorino, usciere, fattorino: | | |
| grado A | 41.810 | \$8.875 |
| grado B | 40.470 | 87.535 |
| 5ª CATEGORIA (operaio specializzato) | 44.425 | _ |
| 6ª CATEGORIA (operaio qualificato): | | |
| Uomini, | 40.715 | |
| Donne | 38.070 | 35,190 |
| 7ª CATEGORIA (operaio comune): | | |
| Uomini | 38,530 | _ |
| Donne | 36,030 | 33.325 |
| | 1 | 1 |

Gli stipendi e i salari base di cui sopra si riferiscono ai lavoratori che prestano servizio nel capoluogo di provincia; per i lavoratori che prestano servizio negli altri comuni della provincia, detti stipendi e salari, nonchè gli aumenti periodici e i massimali previsti per la classe di incasellamento del Consorzio, nelle tabelle n. 4 e n. 5 allegate al Contratto collettivo del 27 febbraio 1959, saranno ridotti del 2,50 per cento.

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole categorie, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipulazione del presente accordo.

Entro il 31 marzo 1960 il Consorzio e il Sindacato Provinciale dei lavoratori esamineranno la possibilità di concordare una riduzione del numero dei gradi previsti nella soprariportata tabella per le categorie seconda e terza

${ m Art.} \, \, 2.$ Indennità di Cassa e di Magazzino

L'indennità di cui al terzo comma dell'art. 20 del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 viene fissata in L. 3.500 mensili per il cassiere principale della Sede e in L. 3.000 mensili per il secondo cassiere della Sede.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma dell'art 20 del contratto sopraindicato, che competerà al magazziniere centrale, viene fissata in L. 4.000 mensili.

Art. 3.

ASFERTE PER CONDUCENTI DI AUTOCARRI E DI AUTOTRENI

Ai conducenti di autocarro e di autotreno le spese vitto e alloggio incontrate durante le trasferte vernno rimborsate forfettariamente nelle seguenti mi-

| | | Fer i vlagg in provincia | | i viaggi provincia |
|-------------------|---------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|
| per un pasto | $\mathbf{L}.$ | 650 | $\mathbf{L}.$ | 750 |
| per due pasti |)) | 1.300 |)) | 1.500 |
| per pernottamento |)) | 650 |)) | 700 |

All personale suddetto compete inoltre, in sostituzione bntratto 27 febbraio 1959, una indennità di L. 2,50 27 febbraio 1959, e ne segue in tutto le sorti.

per ogni chilometro percorso per i conducenti di autotreno e di L. 2 per ogni chilometro percorso per i conducenti di autocarro e di camioncino.

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo dell'indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto sopracitato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art. 4.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, appliplle indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del cabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del

> Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale: SHILL

ACCORDO COLLETTIVO 3 GIUGNO 1959, INTEGRATIVO DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO 27 FEBBRAIO 1959, DA VALERE PER I LAVORATORI DEL CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE DI VITERBO

Il giorno 3 giugno 1959, in Rema,

tra

Il Comitato Nazionale Sindacale dei Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal Dott. Giacomo Sinigallia; con l'intervento del Consorzio Agrario Provinciale di Viterbo, rappresentato dal suo Presidente Gr. Uff. Professore Domenico Orzi e dal suo Direttore Rag. Giuseppe Spolverini;

е

il Sindacato Lavoratori del Consorzio Agrario Provinciale di Vitergo, rappresentato dal suo Segretario Rag. Gastano Barili, assistito dal suo Sindacato Nazionale Lavoratori Consorzi Agrari Provinciali, rappresentato dal suo Segretario generale Sig. Luigi Stracchi e dall'Avv. I. herto Maffioletti:

ar sensi ed agli effetti dell'art 38 del Contratto collettivo di lavoro per i dipendenti dei Consorzi Agrari Provinciali del 27 febbraio 1959, è stato stipulato il presente accordo integrativo da valere per i lavoratori dipendenti del Consorzio Agrario Provinciale di Viterbo.

Art. 1.

STIPENDI E SALARI BASE

Gli stipendi e i salari base da applicare ai lavoratori di età superiore ai 20 anni, in conformità di quanto disposto dall'art. 17 del contratto di cui alla premessa, sono 1 seguenti

| | | Uomini e donne cape famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | 1 | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|--|---|---|---|---|
| 1* CATEGORIA (impleg ti di concetto con funzioni direttive). Capo contabile, capo servizio, capo filiale, ispettore di 1*, capo ufficio, capo succur- sale di 1*, altro personale svolgente funzioni di corrispondente rilievo: | | | | |
| grado A | | 88.765 | | 88.765 |
| grado B | , | 82,815 | | 82,815 |
| grado C | Ì | 76,860 | | 76,860 |
| 2º CATEGORIA (impiegati di concetto). Capo re- parto, capo succursale di 2º, ispettore di 2º, contabile, capo magazziniere, cassiere princi- pale, esperto tecuico o commerciale, operatore meccanografico di concetto, altro personale svolgente mansioni di corrispondente rilievo: | i | | ı | |
| grado A | | 60,390 | | 57,585 |
| grado B | | 58,335 | i | 55,530 |
| grado O | | 56,275 | , | 53,470 |
| grado D | | 54,215 | ı | 51,410 |
| ${f grad}_{0}$ aggiunto E_{r} minimo garantito per il capo di succursale retribuito a provvigione | ; | 50.375 | | 47,570 |

| | Uomini e donne capo famiglia agli effetti de- gli assegni fa- miliari | Donne non capo famiglia agli effetti degli as- segni familiari |
|---|---|---|
| 3° CATEGORIA (impiegati d'ordine). Aiuto conta- bile, addetto alle macchine contabili, magazzi- niere d'ordine, operatore meccanografico d'or- dine, addetto alle macchine perforatrici, steno- dattilografo, archivista, impiegato di sportello per vendite, dattilografo, commesso di negozio, centralinista, altro personale svolgente mansioni d'ordine: | | |
| grado A | 44.530 | 42,030 |
| grado B | 42,640 | 40.275 |
| grado C | 40.750 | 38,385 |
| 4º Categoria (subalterni). Capo usciere, autista di autovetture, usciere, fattorino; | | |
| grado 4 | 39,525 | 37,055 |
| grado B | 38,730 | 36,260 |
| grado C | 37,930 | 35,460 |
| 5º CATEGORIA (operai specializzati) | 41,655 | - |
| 6ª CATEGORIA (operai qualificati): | | |
| Uomini. | 38,095 | |
| Donne | 35,620 | 32,940 |
| 7º Categoria (operai comuni): | | |
| Uomini. | 35,930 | |
| Donne | 33,595 | 31,110 |
| garzone di officina fino a 17 anni | 18,000 | _ |

Il criterio adottato nella tabella di cui sopra per le elencazioni delle qualifiche rientranti nelle singole ca tegorie, fatto salvo quanto disposto all'art. 2 per la 3ª categoria, non comporta l'assegnazione del personale a gradi inferiori a quelli ricoperti alla data di stipula zione del presente accordo.

I lavoratori che godono, in base a precedenti contratti, di inquadramenti in categorie superiori a quella che loro competerebbe in base alla sopra riportata elencazione delle qualifiche, conserveranno ad personam gli inquadramenti suddetti.

Art 2.

RIASSETTO DEL PERSONALE DELLA 3ª CATEGORIA

In relazione alla retribuzione del numero dei gradi della 3ª categoria, attuata con il presente accordo, il personale d'ordine già assegnato ai gradi B, C, D ed E dell'integrativo del contratto di lavoro 13 marzo 1956 viene inserito nel grado B della 3ª categoria della tabella riportata all'art. 1, mentre quello già assegnato al grado F viene inserito nel grado C. Tale sistemazione non implica che il personale interessato non possa successivamente essere promosso a gradi superiori.

Nei casi in cui, con l'assetto previsto nel precedente comma, la retribuzione contrattuale dei dipendenti, compresi gli aumenti periodici maturati dopo il dicembre 1951, risulti ridotta rispetto a quella già duta a decorrere dal 1º genuaio 1959, l'eccedenza saconservata come assegno alla persona riassorbibile ogni futuro aumento retributivo sia di carattere llettivo sia di carattere individuale, ivi compresi i nti di variazione della scala mobile e gli aumenti rivanti da passaggio di grado o a categoria superiore.

Art. 3.

INDENIMITÀ DI CASSA E DI MAGAZZINO

L'indennità di cassa di cui al 3° comma dell'art. 20 di Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959 ene fissata in L. 3.000 mensili e competerà per il casere principale e L. 2.500, per il cassiere della filiale Tarquinia.

L'indennità di magazzino di cui all'ultimo comma ill'art 20 del contratto sopra indicato viene fissata in 2.000 mensili.

Art. 4.

TRASFERTE

In caso di trasferta compete al lavoratore, in sostizione dei rimborsi spese e delle indennità previste all'art. 14 del contratto 27 febbraio 1959, la diaria ssa di cui alla seguente tabella:

| | 1ª categoria | Per i vlaggi ia provincia | Per i vlaggi fuori provincia |
|-----|---------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| con | un pasto | L. 1.000 | L. 1.300 |
| con | due pasti | » 1.600 | » 2.000 |
| con | due pasti e pernottamento | » 2.200 | » 3.200 |
| | 2ª categoria: | | |
| con | un pasto | L. 900 | L. 1.100 |
| con | due pasti | » 1.400 | » 1.900 |
| con | due pasti e pernottamento | = 2.000 | » 2.900 |
| | altre categorie: | | |
| con | un pasto | L. 800 | L. 900 |
| con | due pasti | » 1.300 | » 1.600 |
| con | due pasti e pernottamento | » 1.900 | » 2.300 |

Il trattamento di cui al presente articolo, essendo comprensivo dell'indennità di cui al secondo comma dell'art. 14 del Contratto sopracitato, compensa l'eventuale lavoro straordinario, notturno e festivo compiuto in trasferta, fatto salvo, per il lavoro prestato nel giorno di riposo settimanale, il diritto al riposo compensativo.

Art 5.

DECORRENZA, APPLICABILITÀ E DURATA

Il presente accordo ha la stessa decorrenza, applicabilità e durata del Contratto collettivo di lavoro del 27 febbraio 1959, del quale segue in tutto le sorti.

Visto, il Ministro per il lavaro e la previdenza sociale Sullo

PETTINARI UMBERTO, direttore

SANTI RAFFAELE, gerente

(9152100) Roma Istituto Poligrafico dello Stato G. C